

Velkommen til H.C. Andersen Land!

I 2005 fejrer hele Danmark den verdensberømte forfatters 200-års dag.

H.C. Andersen opholdt sig i lange perioder på Sjælland og Møn.

Mange af de landskaber, herregårde og bymiljøer, han besøgte, er bevaret næsten som på hans tid. Eventyrstemningen er stadig spillevendel!

I dette hæfte kan du gå i Andersens fodspor til nogle af de

sjællandsk-mønske lokaliteter, han elskede og lod sig inspirere af.

Hæftet præsenterer også det store udbud af aktiviteter i anledning

af 200-året. Regionen byder på at sandt overflødhedshorn af

teaterforestillinger, oplæsninger, koncerter, udstillinger, børnearrangementer og andre events til digterens ære.

Hæftet giver også praktiske oplysninger om, hvor du kan få mere at vide, og hjælp til at tilrettelægge et besøg på Sjælland og Møn.



*H.C. Andersen hielt sich längere Zeit auf Seeland und Møn auf.
Hier finden Sie immer noch etwas von seiner Märchenstimmung. In diesem Heft
präsentiert sich die Welt H.C. Andersens auf Seeland und Møn mit vielen Aktivitäten,
die die Region aus Anlass seines 200. Geburtstages anbietet.
Hier finden Sie auch praktische Hinweise für einen Ausflug in H.C. Andersen Land.*



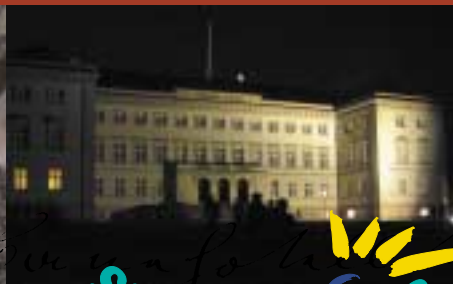
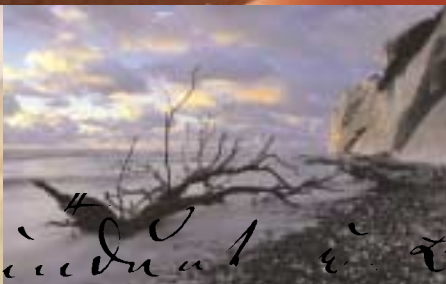
*Hans Christian Andersen spent long periods on Zealand and on Møn.
Here the fairytale atmosphere is still alive and well!
In this leaflet the world of Hans Christian Andersen on Zealand-Møn is presented
together with the many activities the region offers on the occasion of Andersen's
bicentenary in 2005. The leaflet also gives practical tips for
a tour to Hans Christian Andersen Country.*





I H.C. Andersens fodspor


PÅ SJÆLLAND OG MØN




*Lyggæ fra Mindvad i den gamle
Kirke og Dukt og Lyggæ
Dampflod med Dampflod Lyggæ i Gæ*





 Willkommen in H.C. Andersens Land! H.C. Andersen weilte über längere Perioden auf Seeland und Møn. In diesem Heft können Sie auf H.C. Andersens Spuren wandeln und einige Orte auf Møn und Seeland aufsuchen, die er liebte und die ihn inspirierten. Das Heft präsentiert auch eine grosse Zahl von Veranstaltungen aus Anlass des 200. Geburtstags von H.C. Andersen in 2005.

 Welcome to Hans Christian Andersen Country! Hans Christian Andersen spent long spells on Zealand and Møn. In this leaflet you may follow in Andersen's footsteps to some of the localities on Zealand and Møn which he loved and that inspired him. The leaflet also presents of activities in the region occasioned by his bicentenary in 2005 and gives practical tips to a visit on Zealand and Møn.

Velkommen

– TIL H.C. ANDERSEN LAND –

Åh nej, tænker du måske, kære læser – i 2005 er der da ikke den krog af Danmark, som ikke udnævner sig selv til H.C. Andersen Land? I region Sjælland-Møn – området i trekanten mellem Korsør, Ringsted og Møn – synes vi godt, at vi kan stå inde for betegnelsen. Dels opholdt Andersen sig i tilsammen adskillige år af sit liv i vores område. Dels kan du her finde landskaber, herregårde og bymiljøer, der er bevaret, som H.C. Andersen oplevede dem i midten af forrige århundrede, og hvor eventyrstemningen stadig er spillevende.

I anledning af den største danske forfatters 200-års fødselsdag i 2005 inviterer vi dig i dette hæfte på en tur i H.C. Andersens fodspor gennem Sjælland og Møn. Til Slagelse og Sorø, hvor han boede eller opholdt sig i længere perioder; Skælskør, Præstø og Haslev, hvor han var hyppig gæst på de store herregårde; Korsør og Ringsted, som han rejste igennem så ofte, at han næsten var stamgæst på hotellerne i de to byer; og Møn, Vordingborg og Næstved, som han besøgte som en meget aktiv og nysgerrig turist.

Vi præsenterer dig for stederne og miljøerne som vi tror, at H.C. Andersen selv har oplevet dem. Vi bygger på hans egne beskrivelser fra besøg i området, men vi tillader os også at digte lidt til selv. Ikke alle de tanker og oplevelser, vi tillægger Andersen, kan dokumenteres! Til gengæld er der mange gode historier - og det tror vi, er helt i Andersens ånd.

Hæftet præsenterer også det store udbud af HCA-aktiviteter i 2005. Regionen byder på at sandt overflødhedshorn af teaterforestillinger, oplæsninger, koncerter, udstillinger, børnearrangementer og andre events til digterens ære. De vigtigste aktiviteter præsenteres i forbindelse med den enkelte lokalitet. Sidst i hæftet, har vi anbragt samtlige aktiviteter (kendt pr. 1.3.2005) i en ultrakort udgave uge for uge gennem hele 2005. En sådan oversigt, lavet i starten af året, vil altid kunne rumme fejl og blive udsat for ændringer. Det derfor en god idé at dobbelttjekke tid og sted på aktiviteter, du vil deltage i, på det lokale turistbureau, se side 39.

Turismenetværk Sjælland-Møn.






Indhold


Side

Velkommen til H.C. Andersen Land!	2-3
Møn – eventyrets ø	4-7
Præstø – købstadsmiljø som på Andersens tid	8-10
Et liv på farten H.C.Andersen 1805-1875	11
Vordingborg – med digteren i gåsetårnet	12-13
Næstved – skovegn med virkelyst	14-15
Haslev – den grimme ælling	16-17
Ringsted – på gennemfart i den gamle kongeby	18-19
H. C. Andersen-ruten gennem Sjælland og Møn	20-21
Sorø – på besøg i de store ånders rige	22-25
Skælskør – købstadsidyl, herregårde og Guldalder- landskab	26-28
Slagelse – rig på lærdom og kultur	29-31
Korsør tager imod – nu som før	32-33
HCA-aktiviteter 2005 i Sjælland-Møn - uge for uge	34-38
Få mere at vide – om H.C. Andersen og Sjælland-Møn	39

J, en Dordph,



 H.C. Andersen besøgte Møn på en Sommer-udflugt i Jahre 1829, wobei ihn besonders der romantische Schlosspark von Liselund und die wilde Natur von Møns Klint beeindruckten. 2005 feiert man hier das 200. Jahres Jubiläum mit einem Festspiel, geschrieben und komponiert zu diesem Anlass und mit Uraufführung im Liselund Park.

 Hans Christian Andersen visited Møn during a summer excursion in 1829, where especially the Romantic Castle Park and the wild nature at the Cliffs of Møn impressed him. In 2005 the bicentenary is celebrated with a festival play, written and composed for the occasion and with a first performance in Liselund Park.

Møn

– EVENTYRETS Ø –

"Ud i Guds herlige Natur, bort fra alle tørre Folianter og kjedsommeligt Snik Snak, hvad kan være herligere", sagde Andersen til sig selv. Han havde bestemt sig for en sommerudflugt til Møn. Året var 1829, Andersen var 24 år og endnu en ukendt digterspire. Turen med dampskibet havde været hård; skibet måtte kaste anker for natten ved Ulvshale, før man kunne slippe ned til anløbsstedet ved Koster. Andersen sprang kluntet fra skibet og missede med øjnene mod alle verdenshjørner. "Nu står jeg med mine sorte galosjer på Møns jord", tænkte han. "Denne eventyrets ø forventer jeg mig meget af!"

Fra Koster langs vandet mod Stege - med firspand for vognen. Udsigt over kystlandet og Stege bugt. "Dette er bestemt ikke nogen fjendtlig udørk", noterede Andersen sig - "ganske mangeløs naturlighed". Stege var pyntet efter alle kunstens regler i anledning af, at kongen skulle besøge byen den følgende dag. Snart ville bønderne hylde de kongelige på den udsmykkede bro. Fruentimmerne ville neje, herrerne løfte hatten og børnene ville klappe, vinke og gøre store øjne... "Så store som tekopper!"

På vejen mod Møns Klint overnattede den trætte digter hos præsten i Hjertebjerg. Andersen skriver intet om besøg i Elmelunde kirke; men det var også før de nu så berømte kalkmalerier blev afdækket. Dagen efter spadserede han videre mod Liselund. I den romantiske park med det

smukke lystslot, den kinesiske tepavillion, bjælkehytten og de smukke søer fandt digteren ro og hvile. "At bruge sin fantasi, er ikke svært på dette sted", tænkte Andersen, da han sad ved et vindue i Schweitzer-huset og studerede et gammelt, hult piletræ udenfor. Andersen begyndte så småt at skrive: "Der kom en soldat marcherende hen ad landevejen: én, to! én, to!" Det skulle blive starten på eventyret om Fyrtojet, soldaten, hek-sen og det halve kongerige. Det er ganske vist! Senere, ved Møns Klint, på en sten i vandet, satte digteren sig og så beundrende på de forunderlige figurer, klinten danner. "Især denne Dronningestol står endnu levende for min sjæl, en sådan uendelighed har jeg aldrig før set", skrev han om udsigten herfra. "En uhyre havflade ligger der foran mig, til højre Arkona med sine hvide klinter, og lige for skimtede jeg Sverige og til venstre ligger Sjælland med Stevns Klint og sine grønne skove".

Samme dag tog Andersen tilbage til Stege, hvor han ville have overnattet, men han ombestemte sig og tog videre mod Vordingborg, bort fra al virakken. Men Ulvshale, Hjertebjerg kirke, Møns Klint, Liselund og Stege ligger der stadig og ser ud næsten som på Andersens tid. Og hans 200 års fødselsdag fejres med manér, bl. a. med et stort Festspil skrevet og komponeret til lejligheden, som får urpremiere i Liselund Park.





Liselund Park

Fredag, lørdag, søndag: 29.–30.–31. juli kl. 20.00
i Liselund Slotspark, Langebjergvej, Østmøn

H.C. Andersen og Jenny Lind

En publikumsrejse i H.C. Andersens eventyrverden

Med afsæt i en række eventyr fortælles historien om H.C. Andersens forelskelse i den svenske sangerinde Jenny Lind. I denne historie gør usikkerhed og manglende selvtillid sit til, at H.C. Andersen har svært ved at få kontakt til sin udkærne.


Længslen giver inspiration til flere af hans kendte eventyr, som han flittigt skriver ned i sin tro "følgsvend", den store eventyrbog. Vi følger ham på en eventyrlig rejse, hvor han søger efter vejen til sin store kærlighed. Vi får et indblik i hans tanker, og ser hvordan de forvandler sig til de eventyr og historier, vi alle er vokset op med.


Selv om H.C. Andersens kærlighed til Jenny Lind er ægte nok, er denne historie fri fantasi og uden skelen til, hvad H.C. Andersen har ment og gjort i virkeligheden. Koblingen mellem de enkelte eventyr og H.C. Andersens kærlighed er ikke et resultat af intens forskning, men blot af den inspiration, hans fantastiske eventyr har givet.

Forestillingen er skrevet specielt til denne lejlighed af Steffen Sommerstedt, forfatter, skuespiller og instruktør. Den har nykomponeret musik af Salvador "Tchando" Embalo fra Guinea-Bissau, som også er musikalsk arrangør. Medvirkende: Sola Braga, islandsk sopran og bosiddende på Møn, spiller Jenny Lind; Kristjan Ingimarsson, skuespiller bosiddende i Vordingborg, spiller H.C. Andersen. Musik: Storstrøms Kammerensemble. For plakat, program m.m. står billedkunstneren Birgit Waidtløw, Møn.

'H.C. Andersen og Jenny Lind' opføres også på Fuglsang ved Nysted, Lolland, den 6. og 7. august, kl. 20.00 og på Christinelund ved Præstø, den 13. og 14. august, kl. 20.00 (se side 10).



 Die Vorstellung berichtet über die Liebe H.C. Andersens zu der schwedischen Sängerin Jenny Lind. Während er auf der Suche nach seiner grossen Liebe ist, verwandeln sich seine Wünsche und Gedanken in seine heute weltberühmten Märchen.

 The play tells the story of Hans Christian Andersen's infatuation with the Swedish singer Jenny Lind. In his search for love he transforms his longings and thoughts into fairytales and stories that are today famous all over the world.



Guldfær og Affekt, i den Tid, som var

ONSDAG DEN 9. MARTS KL. 19.30



»Fra Regnormenes Liv«
af P.O. Enquist
med Henrik Koefoed som
H.C. Andersen og
Karen-Lise Mynster som
Johanne Louise Heiberg
Sted: Mønshallen i Stege

Billetter: info@teaterforeningen.dk

SØNDAG DEN 13. MARTS KL. 15.00



»Det er ganske vist«
oplæsning m.m. v. Susse
Wold – skuespiller
og HCA-ambassadør
Sted: "Ottekanten"
Teaterhøjskolen Rødkilde
Stege

Læs mere på: www.teaterforeningen.dk

TIRSDAG DEN 22. MARTS KL. 19.00



»Fyrtøjet«
Det Danske Teaters forestil-
ling i ny udgave
som "Laterna magica"

Sted: Mønshallen i Stege

Læs mere på: www.teaterforeningen.dk

SØNDAG DEN 26. JUNI KL. 10-16



H.C. Andersen markedsdag
Markedsdag med aktiviteter
og boder – som på H. C.
Andersens tid. *Markttag m.*
HCA-Thema / Fairday with
HCA- theme
Sted: Museumsgården

Læs mere på: www.hca2005-moen.dk

FREDAG DEN 1. OG LØRDAG DEN 2. APRIL



Miniteater-fest i anledning af H.C. Andersen's 200-års dag
Fire børneteater-forestillinger, som alle er fortolkninger af
eventyr af H. C. Andersen.

Sted: Teaterhøjskolen Rødkilde og Møn Friskole

Læs mere på: www.hca2005-moen.dk



EN FREDAG AFTEN I SEPTEMBER



H.C. Andersen Kulturnat
Kom og vær med, når Stege
by omdannes til en gammel
købstad fra Andersen's tid.

Sted: Stege By

Læs mere på: www.hca2005-moen.dk

30. OKTOBER – 6. NOVEMBER



Eventyr
- er tema for de mønske kir-
kers festuge – i Gudstjenester,
foredrag og andre arrange-
menter.
Sted: Kirkerne på Møn, Nyord
og Bogø

Læs mere på: www.hca2005-moen.dk

NOVEMBER / DECEMBER





»Den lille pige med svovl-
stikkerne«
Gadeteater med byens æld-
ste hus som kulisse.

Sted: Den gamle
latinskole v. Stege Kirke

Læs mere på: www.hca2005-moen.dk



 H.C. Andersen besøgte oft Præsto, Nysø Schloss und den Herrenhof Christinelund. Er unternahm Ausflüge nach Jungshoved, wo man heute noch wohlbewahrtes Millieu aus seiner Zeit findet. Præstos Altstadt ist wie aus einem Andersen Märchen entlehnt. H.C. Andersen wird in Præsto mit mit einem grossen Festspiel auf Christinelund gefeiert.

 H.C. Andersen often visited Præsto, Nysø Castle and the manor Christinelund. He went for outings to Jungshoved, where there are still many well-preserved environments. The old part of Præsto is as if it was taken directly from one of Andersen's fairytales. Hans Christian Andersen is celebrated in Præsto in 2005 with a large festival play at Christinelund.

Præstø

– KØBSTADSMILJØ SOM PÅ ANDERSENS TID –

"Kunne de tænkte dem at smage vor sjokolade, Hr. Andersen?" Apoteker Aarsleff i "Det Gule Apotek" i Adelgade var en driftig mand. Ikke nok med at han drev apotek og barbersalon, han fremstillede også den ypperste mørke chokolade samt Esprit de Valdemar til sine prominente kunder.

H.C. Andersen, der kom hos Aarsleff for at blive barberet, sagde Ja Tak. Andersen holdt meget af Præstø by og omegn, som han ofte besøgte. "Som De sikkert ved", sagde han til Aarsleff, "residerer jeg hos den unge familie Stampe på Christinelund. Dejlige mennesker og de dejligste børn... Ja, jeg er nu Gudfader for alle fire døtre", indskød han, uden at lægge skjul på sin stolthed. Andersen så altid frem til sine besøg på Christinelund. Han hyggede sig rigtigt med familien dér, gik ture i skoven og lavede papirklip med børnene.

I årene fra 1838 til 1845 var Andersen også tit på besøg på Nysø Slot, et af landets smukkeste barokanlæg. Ofte var han her sammen med andre af åndslivets store skikkelser som Thorvaldsen, Grundtvig, Ingemann og P. C. Skovgaard. I bugten ud for Nysø lå på Andersens tid et badehus, som han flittigt benyttede sammen med Thorvaldsen og slotsherren Henrik Stampe. I Faksinge Skov nordvest for Nysø ligger Thorvaldsens Bakke, som Thorvaldsen og H.C. Andersen gik tur til for at nyde solnedgangen over Even Sø.

H.C. Andersen skriver i sine dagbøger om talrige udflugter til Jungshoved. Mange af de steder, han besøgte, kan ses endnu. H.C. Andersen tog ofte med skib fra København til Bøged, hvor skibet kastede anker. Passagererne blev så roet ind til anløbspladsen, der stadig kan ses. Her blev han hentet af en vogn fra Nysø eller Christinelund.

Andersen holdt også af Jungshoved kirke. Kirken har kalkmalerier af Fanden selv samt en altertavle og en døbefont, udført af Thorvaldsen. Og bag kirken ligger slotsbanken. Her lå Jungshoved Slot, hvor Carit Etlar lader en stor del af "Gøngehøvdingen" foregå.

Hvis du er på Jungshoved, skulle du også besøge Kragevig. Læg især mærke til Husflidsskolen inde i skoven. Hvis lokalerne ikke er i brug, kan man smugkigge gennem vinduet og se den smukke sal i Skønvirkestil. Og man bør ikke snyde sig selv for den smukke udsigt over vandet til Nyord og Møn som afslutning på en tur, som H.C. Andersen kunne have taget for 150 år siden.



Gulfer og Aarsleff, en Dødsjub, en Tur



Christinelund og Nysø ligger der endnu, på hver sin side af byen. Nysø Slot kan beses udefra, og parken samt Thorvaldsen Samlingen kan besøges mod entre. På Jungshoved er mange miljøer uspolerede – bl.a. Stavreby Havn, Danmarks mindste fiskerihavn. Og i Præstøs gamle bydel kan du opleve et af landets mest uspolerede købstadsmiljøer – overleveret til os i dag, direkte fra H. C. Andersens tid. Andersen fejres i Præstø i 2005 bl. a. med et stort festspil på Christinelund.

LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 15.00

200 års fødselsdagskoncert for
H.C. Andersen
Præstøkoret, Præstø Kirkes voksen kor samt
solister. Dirigent Charlotte Dagnæs-Hansen.
200 Jahre Geburtstagskonzert /
Bicentenary birthday concert
Sted: Tokai Bording School, Præstø

Entre: Voksne kr. 40,- børn u. 12 år – gratis

LØRDAG DEN 9. APRIL KL. 14.00



H.C. Andersen i ord og toner
Ulla Munch, mezzosopran,
Charlotte Dagnæs-Hansen,
klaver.

**Sted: Bio Bernhard
Adelgade 41, Præstø**

Billet: www.bio-bernhard.dk el. tlf. 55991920

TORSdag DEN 14. APRIL KL. 14.00

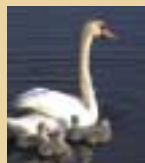


Foredrag om H.C.Andersen
v/historikeren Jens
Jørgensen.

**Sted: Erindringsværkstedet
Hovedgaden 15
Fakse Ladeplads**

Entre, kaffe og kage: kr. 30,-

ONSDAG DEN 20. APRIL KL. 19.00



Musicalen
»Den grimme ælling«
Fladså Musikskole samt elever
fra Hammer- Mogenstrup og
Korskildeskolen
Musikschul Musical /Musical
Sted: Fladsåhallen

Entre: kr. 20,-

LØRDAGE DEN 14. MAJ, 2. 9. 16. 23. OG 30. JULI KL. 10-14.00



Sommerlørdage i Præstø
Tema: H.C. Andersen
*Sommersamstage in Præstø/
Summer Saturdays in Præstø*

Sted: Præstø

Læs mere på: www.praestoe-turist.dk

26. JUNI, 14. OG 28. JULI KL. 19.30



Eventyraften på Christinelund
v/ Birgitte Skyum-Nielsen, instruktion af skue-
spillerinden Lene Vasegaard.

Sted: Christinelundsvej 36, Præstø

Entre: kr. 60,- Kaffe og kage: kr. 25,-

Billet: Præstø Turistinformation, tlf.5590 9192

DEN 1. -16. JULI



H.C.Andersen udstilling i
Galleri Hestestalden
Man-fre 14.00 -17.30,
lør. 10.00 – 13.00.

*HCA Ausstellung
HCA Exhibition*

Sted: Havnestræde - Præstø

Læs mere på: www.praestoe-turist.dk

DEN 13.-14. AUGUST KL. 20.00

H.C. Andersen og Jenny Lind
Sola Braga, sopran og Kristjan Ingimarsson,
skuespiller. Storstrøms Kammerensemble
*"H.C. Andersen und Jenny Lind". Festspiel /
H.C. Andersen and Jenny Lind". Festival play*
Entre: kr. 125,- børn u. 12 år kr. 60,-
Sted: Christinelundsvej 36, Præstø

Billet: Præstø Turistinformation, tlf.5590 9192

Et liv på farten...


H.C. ANDERSEN
1805-1875


H.C. Andersen blev født i et fattigt hjem i Odense. Faderløs som 11-årig var der kun de historier, han selv fandt på, til at sætte kulør på tilværelsen. Som 14-årig rejste han, med 13 rigsdaler på lommen, til København for at blive berømt. Det blev han, men måtte først gå så "grueligt meget ondt igennem". Han henslæbte tre år i den københavnske slum, før han kom i latinskole i Slagelse Helsingør. Fra han blev student som 24-årig levede han udelukkende af at skrive.

Det er hans 156 eventyr, som har gjort ham berømt, men de fylder kun 3 bind ud af hans Samlede Værker på 18 bind. H.C. Andersen skrev også romaner, rejsebøger, 30 skuespil, godt 1.000 digte og 3 selvbiografier, mindre kunne ikke gøre det.

H.C. Andersen var en af 1800-tallets mest berøjste danskere. Han foretog 30 udlandsrejser i diligencer, med tog og med skib. Han besøgte Italien 8 gange og rejste til så fjerne egne som Tyrkiet, Marokko og det skotske højland. Hans kendteste citat er: "At rejse er at leve, da bliver livet rigt og levende".


I Danmark udenfor København opholdt H.C. Andersen sig især på herregårde, og intet sted så ofte som på Syd- og Vestsjælland, hvor han hentede inspiration til flere af sine eventyr. H.C. Andersen døde som 70-årig som den mest berømte dansker nogensinde. Og det har han været lige siden.


 H.C. Andersen wurde in einer armen Familie in Odense geboren. Im Alter von 14 Jahren zog er nach Copenhagen, um berühmt zu werden. Er ist bekannt für seine 156 Märchen, hat jedoch auch Romane, Schauspiele, Reisebücher und Gedichte geschrieben. Er starb als der berühmteste Däne aller Zeiten.

 Hans Christian Andersen was born in a poor family in Odense. He left for Copenhagen at the age of 14 because he wanted to become famous. He became known for his 156 fairytales, but has also written novels, plays, travel books and poems. He died as the most famous Dane ever.

mytisk og dramatisk ligesom i Gæstgæver; 11



 H.C. Andersen besuchte Vordingborg im Jahre 1829 und liess sich von der schönen Natur der Gegend bezaubern: der grossen Burgruine und dem Wahrzeichen der Stadt, dem 35 m hohen Gänseturm. 2005 feiert die Kulturstadt Vordingborg den 200. Geburtstag des Dichters mit Theaer, Vorträgen, Ausstellungen und Musik.

 H.C. Andersen visited Vordingborg in 1829 and was impressed by the beautiful nature of the area, the large castle ruin and the symbol of the town: the 35-meter-tall Gåsetårn (=Goose Tower). In 2005 the cultural town of Vordingborg celebrates the bicentenary of the birth of the poet with theatre, lectures, exhibitions and music.

Vordingborg

– MED DIGTEREN I GÅSETÅRNET –

H.C. Andersens sommerudflugt i 1829 bragte ham også til Vordingborg. Han vandrede fra anløbspladsen i Kalvehave, passerede Kulsbjerge, spiste hos en møller og så den prægtige natur på egnen.

Langt før ankomsten til byen kunne Andersen se byens vartegn, Gåsetårnet med guldgåsen, sat på tårnets top som en evig hån mod hansestæderne. "Skræppe som gæs, kunne de" sagde Andersen teatralisk. "Men arbejde sammen om handlen i Østersøen, kunne de ikke" svarede kusken. Ordene var Valdemar Atterdags. Han havde opført tårnet 600 år tidligere og, som de andre 'valdemarer', boet her fra tid til anden. Vordingborg var dengang rigets vigtigste kongeby, herfra udgik befalinger, krigstogter og love. Valdemar den Store skrev Sjællandske Lov og Valdemar Sejv Jydske Lov på dette sted.

Andersen ankom til byen hen ad eftermiddagen. Vejen var ujævn. Andersen mente, at tog man fløde med på vognen gennem byen, ville den være kærnet til smør inden man nåede den

anden ende! Han blev dog overvældet af skønheden ved byen og skrev i sin dagbog samme dag. "Ensomt knejser det gamle tårn på den høje voldbakke, kun ved skrånningen ses ruiner af murene, højt begroede med græs. Jeg var inde i Gåsetårnet i dag, der er en fortræffelig opgang. Fra tårnet øverste tinde så jeg over sundet til Falster og Fanefjord kirke på Møn".

Vordingborg rummer i dag masser af kulturelle begivenheder med bl.a. international teaterfestival, garagerock og Danmarks største børnefestival. Og du kan stadig følge i H.C. Andersens fodspor, og nyde udsigten fra det 35 m høje Gåsetårn på de fredfyldte Slotsruiner. Byen fejrer H.C. Andersens fødselsdag med en rigtig fødselsdagsfest, teater, foredrag, udstillinger og musik.



Gulfa og Affad, en Dordph, en Tår

DEN 1.-31. MARTS



H.C. Andersen i vor tid
Udstilling med Erik Bagges
billeder inspireret af H.C.
Andersens eventyr. Udstill.
viser også E.B's "laboratorie-
billeder". Fernisering 1.
marts, med kunstneren.
Arr. Kunstforeningen

Kunstaustellung / Art Exhibition

Sted: Biblioteksgalleriet, Algade 89

Fri entré

LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 13.30



H.C. Andersen fødselsdag
Aftenskolen LEA inviterer til
fødselsdagsfest med under-
holdning og oplæsning af
H.C. Andersen's eventyr.
Oplæsningen sker af byens
kendte ansigter.

Sted: Medborgerhuset, Skovvej 2
Vordingborg

Læs mere på: www.aftenskolenlea.dk

TIRSDAG DEN 5. APRIL KL. 14-16



Sogneeftermiddag
H.C. Andersen fylder 200
år den 2. april - og derfor
står denne eftermiddag i
H.C. Andersens tegn.

Sted: Ørslev Kirke, Ørslevvej 134, Ørslev

Fri entré

TORS DAG DEN 21. APRIL KL. 19.00



Dukketeater og oplæsning

I dagtimerne inviteres børneinstitutionerne til forestillingen, som bliver en ny fortolkning af "Klodshans" – nemlig "Kikshans". Den døde drage bliver til en burger, mudderet bliver til dressing og gedebukken bliver til en gammel motorcykel, men man kan nemt genkende det gamle eventyr. Stykket gentages om aftenen kl. 19.00, hvor fortællerkredsen desuden læser historier af H.C. Andersen.

Sted: Fortællerkredsen, Vestervej 3, 4760 Vordingborg

Yderligere information: *Marianne Christensen per e-mail: mach@oncable.dk*
(Vedr. dukketeater tlf. 5537 5397, e-mail: hsi-reklame@vip.cypercit.dk).

DEN 5.-21. SEPTEMBER

200 eventyrlige kunstnere

Udstilling på Masnedøfortet, hvor kunstnere fra hele verden fortolker udvalgte H.C. Andersen eventyr. Værkerne består af malerier, tegninger og skulpturer m.m. Udstillingen er arrangeret af det Barcelona-baserede spanske kunstgalleri Crisolart Galleries.

Kunstaustellung - 200 internationale Künstler / Art Exhibition - 200 international artists

Sted: Masnedøfortet



DEN 17.-20. 23. 25.-26. NOVEMBER



»Snedronningen«
Vordingborg Amatørszene
opfører H.C. Andersens
"Snedronningen"

Sted: Vordingborg Teater
Chr. Richardts Vej 43, Vordingborg

Info: *Per Hermansen, e-mail: pmh@lh.dk*



Næstved & Holmegaard

– SKOVEGN MED VIRKELYST –

"Som et gavebånd", tænkte H.C. Andersen, da han så Susåens mørke rille omfavne den gamle by. "Denne krusede hjertenerve, en livsgivende vene, der ikke bare er vand og siv. Den er vejen for de prægtige stykker tømmer der senere ender i stavenen på kongens skibe". Skovene ved Næstved fascinerede H.C. Andersen. "...der var Høider og den aabne Strand ned ved Bisserop, Skoven mere grøn her end ved Christinelund", skriver han efter et besøg i byen. Skovene er basale for egnens historie. Stednavnet 'Næstved' betyder "skovrydning på næsset". På Susåens bred lå allerede i vikingetiden landsbyen Store Næstved. I middelalderen voksede den til en driftig købstad, med Skovkloster – senere herresædet Herlufsholm - som nabo.


I 1836 kom Andersen, 31 år, til Næstved for at tilbringe otte dage af sin sommerrejse her. Han boede hos Oberst Høegh-Guldberg på hjørnet af Ringstedgade og Grønnegade, og brugte sin tid på vandreture til Herlufsholm langs Susåen og i omegnens skove.


I sommeren 1842 kører H. C. Andersen gennem Holmegaard Mose til glasværket. "Jeg så bønderdrene løbe med de gløende flasker på jerngaffler,

som var det med glødende champagne", noterer han. Både glasværket og egnens anden hovedindustri, Maglemølle Papirfabrik, byggede på adgang til store mængder træ.

Det var dog ikke naturens praktiske nytte, som tryllebandt Andersen: "Hvilken afveksling i naturen, - den grønne havre, det gule korn, høet i stakke og storke ved sumpene". Hvis denne beskrivelse virker bekendt, så er det ikke mærkeligt. Den er brugt i indledningen til eventyret "Den Grimme Ælling", som han påbegyndte efter sin tur gennem mosen.

Holmegaard Glasværk, der i sommeren 2005 er ramme om ugentlige H.C. Andersen-arrangementer, er stadig et af Næstved-egnens største besøgs-mål. Egnen kan også byde på Karrebæksminde (med en af regionens bedste strande), Gavnø Slot og Park (som Andersen også har besøgt) og et levende bymiljø i Sydsjællands hovedstad.

 Næstved ist eine Stadt mit Wald, und dieser Walder faszinierte H.C. Andersen. Ein Spaziergang durch das Moor bei Holmegaard inspirierte ihn zu dem Märchen "Das hässliche Entlein". Das Holmegaard Glaswerk ist im Sommer 2005 Rahmen für wöchentliche H.C. Andersen-Veranstaltungen.

 Næstved is a forest town, and the forests of the area fascinated Hans Christian Andersen. A walk through Holmegaard Mose (moor) inspired the fairytale "The Ugly Duckling". In the summer of 2005 Holmegaard Glasværk (glassworks) hosts weekly Hans Christian Andersen activities.



Gulfa og Affend, en Dordjub, en Læ

DEN 1. 2. 3. OG 5. APRIL KL. 19.30



»Snedronningen«
Næstved Amatørscene fejrer H.C. Andersen året 2005 med opsætningen af Andersens elskede eventyr "Snedronningen".

Sted:
Grønnegades Kaserne,
Kulturcenter, Næstved

Billetter: Tlf. 6165 2277 dagligt kl. 18 – 20
Læs mere på: www.naestved-amatoerscene.dk

LØRDAG DEN 16. APRIL KL. 10-15



Familiedag på museet og i børnekulturhuset
Udstilling på Næstved Museum, Boderne med originale genstande f.eks. legetøj, spil og andre effekter fra hverdagslivet på H. C. Andersens tid.

Efterfølgende er der mulighed for selv at lave legetøj i Børnekulturhuset.

Sted: Næstved Museum – Boderne,
Sct. Peders Kirkeplads og
Børnekulturhuset, Jernbanegade 12.

Info: *Næstved Museum Tlf. 4062 2281*

22. – 24. APRIL + 28. APRIL – 1. MAJ



Udstilling i Kunstforeningen
Udstilling med illustrationer af bl.a. Mads Stage og Helle V. Jensen samt kinesiske og danske børns tegninger af H.C. Andersens eventyr.

Ausstellung von Buchillustrationen und Kinderzeichnungen./ Exhibition of book illustrations and childrens drawings.

Sted: Kunstforeningen for Næstved & Omegn

Læs mere på:
www.naestvedkunstforening.nu

TIRSDAG DEN 6. SEPT. KL. 19.30



Foredrag om H.C. Andersen – ved Jens Andersen med udgangspunkt i hans meget anmelderroste "Andersen - en biografi". Billetter á kr. 50,- kan købes fra tirsdag den 23. august.

Sted: Hovedbiblioteket,
Kvægtorvet 4-6, Næstved

Læs mere på: www.naesbib.dk

TIRSDAGE FRA DEN 14. JUNI TIL DEN 16. AUGUST KL. 19.00



Sommeraften på Holmegaard Glasværk
Oplev en sommeraften i autentiske Hans Christian Andersen omgivelser: Holmegaard Glasværk i Fensmark.

H.C. Andersen besøgte glasværket den 13. juli 1842, og fik samtidig inspirationen til indledningen af sit berømte eventyr "Den grimme ælling".


- Rundvisning på dele af glasværket
- Kort populærvideenskabeligt foredrag om Hans Christian Andersen
- Oplæsning: Den grimme ælling


Sted: Holmegaard Glasværk, Fensmark

Læs mere på: www.visitnaestved.com





 *Eines der bekanntesten Märchen von H.C. Andersen ist „Das hässliche Entlein“. Er schrieb es während seines Aufenthaltes auf den Herrenhöfen Gissfeld und Bregentved bei Haslev. Andersen war inspiriert von der Natur und Landschaft. Haslev war zu seiner Zeit selbst „ein hässliches Entlein“. Heute ist es eine moderne Stadt mit Bahnhof und vielen Schulen.*

 *One of Hans Christian Andersen's best-known fairytales, "The Ugly Duckling", was written at the manors Gissfeld and Bregentved near Haslev. Andersen was inspired by the nature of the area. Haslev was once "an ugly duckling" itself; today it is a modern railway and school town.*

Haslev

– DEN GRIMME ÆLLING –

"Der var saa dejligt ude paa Landet; det var Sommer, Kornet stod guult, Havren grøn, Høet var reist i Stakke nede i de grønne Enge, og der gik Storken paa sine lange, røde Been og snak-kede ægyptisk, for det Sprog havde han lært af sin Moder. Rundtom Ager og Eng var der store Skove, og midt i Skovene dybe Søer; jo, der var rigtignok deiligt derude paa Landet! Midt i Solskinnet laae der en gammel Herregaard med dybe Canaler rundt om."

Sådan skriver Andersen i eventyret "Den grimme Ælling". Forfatteren begyndte at skrive eventyret i 1842 på Gissfeld og færdiggjorde det på Bregentved senere på året. I Gissfeld Park, som er åben for publikum, er det let at genfinde digterens inspirationskilder: Den gamle herregård, voldgravene og de store skræppeplanter står som på Andersens tid.

Andersen holdt ofte både jul og sommerferie i dette sydsjællandske paradis. Han skriver om besøgene i sin dagbog og i "Mit Livs Eventyr" fra 1855: "Ved de stille Søer inde i Skovene, paa de grønne Græsmarker der, hvor Vildtet sprang forbi og Storken gik på sine røde Ben hørte jeg ingen Polimik, hørte ingen Tale eller Hegel. Naturen om mig og indeni mig prædikede mig min Mission".

Det var tydeligvis naturen og landskabet, der "talte" til H.C. – også på et åndeligt plan. På hans tid var Haslev en ubetydelig landsby – en grim ælling? Siden blev den stationsby og voksede hurtigt til en driftig handels- og boligby. I første del af 1900-tallet blev den skoleby med ikke mindre end 6 store uddannelsesinstitutioner. I dag ligger den nye by som en smuk svane på toppen af bakken, med de mange skoler ud mod det grønne land.

"Der er en ny!" og de andre Børn jublede med: "ja der er kommet en ny!" og de klappede i Hænderne og dansede rundt (...)Alle sagde de: "Den nye er den smukkeste! saa ung og saa deilig!" og de gamle Svaner neiede for den.



Guldet og det grønne, en sø, en sø

» Andersen på eventyr «

Festspil i Peder Oxe's gamle ridehus på Gisselfeld Kloster

PREMIERE: Torsdag d. 23. juni kl. 19.00

FORESTILLINGER: Fredag d. 24. juni kl. 19.00

Lørdag d. 25. juni kl. 15.00 og 19.00

Søndag d. 26. juni kl. 15.00 og 19.00

Stykkets 2 akter består af en vekslen mellem HCA's realliv og hans eventyrverden.

I 1. akt møder vi HCA på sit dødsleje i villa Rolighed. Herfra går vi tilbage i tiden til hans barndom i Odense og afskeden med moderen, da han rejser til København. Vi oplever hans første besøg hos syngemester Siboni, hvor han dumper ind i et aftenselskab, hvor Weyse, Collin og Jens Baggesen er til stede. Vi ser ham blive tyranniseret i skolestuen i Slagelse hos rektor Meisling. Imellem disse scener indflettes uddrag af "Prinsessen på ærten", "Hyrdinden og skorstensfejeren", "Den lille pige med svovlstikkerne" og "Klodshans".

I 2. akt er HCA blevet den voksne, feterede digter, der i selskab med "Skyggen" rejser ud i verden. Bl.a. til Italien, hvor han møder Jenny Lind, og til Paris, hvor han på sin egen facon oplever den franske bordelverden. I København møder han fru Heiberg, som han gerne vil have til at spille hovedrollen i hans skuespil "Maurerpigen". I 2. akt indflettes uddrag af bl.a. "Kejserens nye klæder" og "Lykkens galoscher". Akten slutter med en dramatisering af "Nattergalen" hvor HCA og kejseren smelter sammen til én person, så stykket kan slutte med en apoteose til den store digter.

Stykket har nykomponeret musik til i alt 9 nyskrevne sange, samt en række i forvejen kendte sange.

"Andersen im Mauß Abenteuer". Festspiel. / "Andersen's adventures". Festival play.

ØVRIGE AKTIVITETER PÅ GISSELFELD:



LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 16.00

H.C. Andersen – Skomagerdrengen

Hans Erik Rasmussen vil gennem foredrag, lyd og billeder fortælle om H.C. Andersens eget livs eventyr, fra fattig skomagerdreng til berømt forfatter.


LØRDAG DEN 9. APRIL KL. 16.00


H.C. Andersen – Paradisbarnet

Forfatteren Rolf Dorset har netop udgivet en bog om H.C. Andersen, som fremsætter den teori, at HCA i virkeligheden var et uægte kongebarn. Rolf Dorset underbygger i dette spændende foredrag teorien.

Sted: Ridehuset på Gisselfeld Gods. Indgang: Kr. 75,- pr. person



 H. C. Andersen reiste durch Ringsted und er übernachtete vielmals im Postgården, auf seinem Weg zu guten Freunden auf Südseeland. Andersen besuchte die Sct. Bendts Kirke mit den mittelalterlichen Königsgräbern, und der Hauch der Geschichte muss ihn gestreift haben, so wie man ihn noch heute in der Stadt spürt.

 Hans Christian Andersen travelled through Ringsted or stayed the night at the Postgården innumerable times on his way to good friends on Zealand. Andersen visited Sct. Bendts Kirke (church) with its royal tombs from the Middle Ages and must have sensed the presence of history, which is still clearly to be felt in the town.

Ringsted

– PÅ GENNEMFART I DEN GAMLE KONGEBY –

I 1855 var Frederik den syvende på besøg i Ringsted – kongernes by. Fra 1182 til 1341 var Sct. Bendts Kirke kongehusets gravkirke. Under kirkegulvet ligger et utal af konger og dronninger og deres børn – ægte som uægte. Rækken af navne tæller både Valdemar den Store og Valdemar Sejv. Foruden Erik Menved og hans dronning.

Femogtyve år tidligere, i 1826, besøgte den unge Andersen Ringsted for første gang. Han var på vej til Roskilde sammen med rektor Meisling fra Slagelse Latinskole, hvor Andersen var elev. Meisling skulle bo hos præsten. Andersen selv, en anden elev og husets Jomfru måtte overnatte på kroen Postgården i Ringsted.

"Åh, at være væk fra terperi og latin for en stund er dog en glæde i sig selv", tænkte Andersen, medens vognen trillede gennem det betagende landskab med husmandssteder og flittige bønder i marken. Nu da Ådalen lå ligefor, hørte man de søndagsbimlende klokker fra Sct. Bendt. Dagen var til ende, og lyset dæmpedes roligt på den himmelblå hvælving. "Gyrstinge

Søen, Ådalen, møllerens mølle og alle disse dejlige skove, hvilken fryd det er at være til, når blot man kan se og mærke Guds frie natur". Andersen følte sig opløftet og glad. Der fandtes da alligevel venlighed og skønhed i verden!



Siden det første besøg i 1826 har H.C. Andersen overnattet på Postgården et utal af gange, på vej til gode venner og sommerværter på Syd-sjælland.

Den gamle bymidte og landskaberne omkring Ringsted kan opleves stort set som på Andersens tid. Og i Sct. Bendt fornemmes historiens vin-gesud så tydeligt som dengang.





LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 11.00



Den 10. Muse fejrer H.C. Andersen..... for børn Ved hjælp af magi og trolddom og den 10. Muse blæses i et splitsekund liv i de mange fantastiske illustrationer fra H.C. Andersens eventyrskat. På denne særlige dag vil eventyrfigurerne gerne være med til at fejre den gode gamle eventyrdigter.
Sted: Ringsted Bibliotek

Læs mere på: www.ringstedbib.dk

LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 13.00



»Skyggen« for voksne Eventyret Skyggen fortalt med musik. Jakob Thorkild, fortæller Tine Kjær, sang. Tomas Raee og Mike Taagehøj, kontrabas

Sted: Ringsted Bibliotek

Læs mere på: www.ringstedbib.dk

TORS DAG 21. APRIL KL. 19.30-21.30



Eventyraften m.m. frit efter H.C. Andersen Mas Matisen korets 32. traditionelle St. Bededags-forestilling. Opbygget som et syngespil, hvor "H.C. Andersen" præsenterer udvalgte eventyr og sange.

Märchenabend /Ballad opera

Sted: Ringsted Kongrescenter

Læs mere på: www.mas-matisen.dk

SØNDAG DEN 29. MAJ KL. 15.00



H.C. Andersen koncert Vestsjællands Amts Herregårdskoncert m/ Holbæk Ensemblet *Herrenhofkonzert / Manor House Concert*

Sted: Skjoldenæsholm

Skjoldenævsvej 10, Jystrup

Yderligere information: *Midtsjællands Erhvervs- & Turistcenter, Tlf.: 57 62 66 00.*

DEN 4. – 12. AUGUST KL. 20-22



Hvem er fyren med tøjet? Et multimedieshow om H.C. Andersens univers.

Sted: Klosterlund, Ringsted

Info: www.ringstedsommerspil.dk samt Midtsjællands Erhvervs- & Turistcenter tlf.: 5762 6600.

UGE 35 ELLER 36

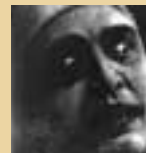


The Beautiful Legend opført af Shenyang Acrobatic Troupe Et akrobatisk show med kunstneriske fortolkninger af H.C.A's berømte fortællinger. *Chinesischen Zirkus und Akrobatik / Chinese circus and acrobatics*

Sted: Ringsted Kongrescenter

Info: Midtsjællands Erhvervs- & Turistcenter,

SØNDAG DEN 9. OKTOBER KL. 15.00



H.C. Andersen koncert »Bajadser« Opera i provinsen med Leoncavallos opera "Bajadser"

Sted: Skjoldenæsholm, Skjoldenævsvej 106 4174 Jystrup

Info: Midtsjællands Erhvervs- & Turistcenter, tlf.: 57 62 66 00.







H.C. Andersen-ruten

GENNEM
SJÆLLAND OG MØN

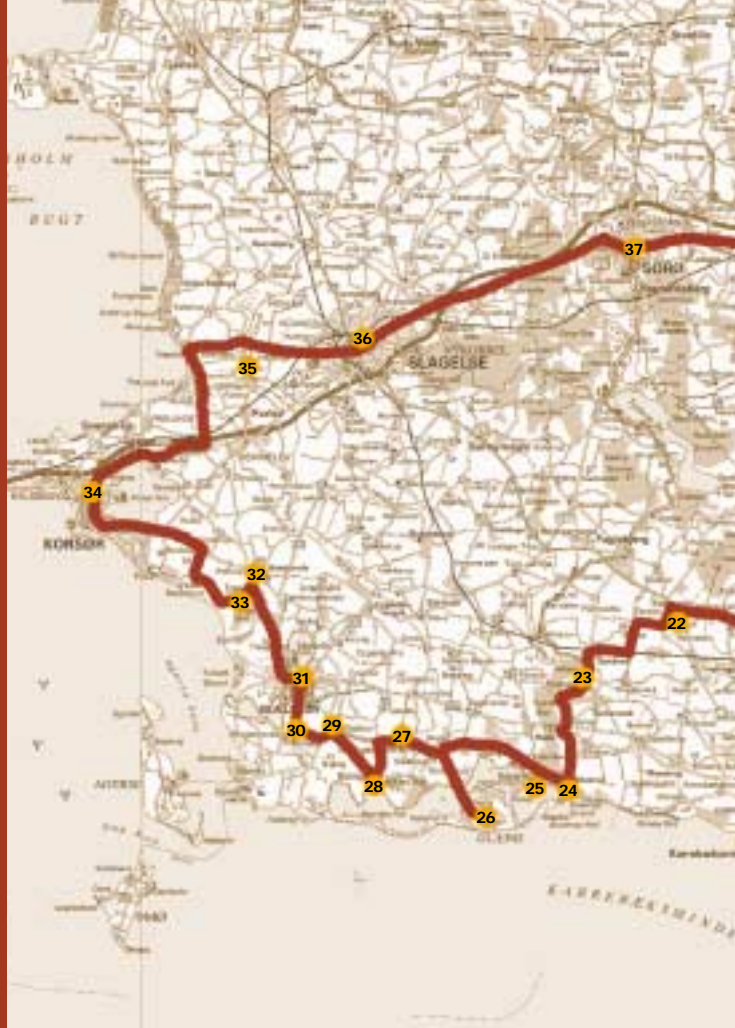
H.C. Andersen-ruten strækker sig over 350 km. gennem det sydligvestlige Sjælland og Møn. Man kan køre på og af ruten, som man lyster. Den passerer en lang række landskaber, byer og herregårde, som H.C. Andersen – dokumenteret - har besøgt mellem 1819, da han for første gang som 14-årig kom til Korsør, og 1874, da han for sidste gang besøgte herregården Bregentved, inden han døde året efter. Bortset fra Odense og København er Vest- og Sydsjælland den landsdel, som H.C. Andersen har tilbragt længst tid i.

Vi ved langtfra altid hvilke ruter, Andersen har fulgt fra det ene sted til det andet; men ruten er lagt, så den går igennem de smukkeste landskaber i landsdelen. Mange steder er der Guldalderlandskaber, der ser ud som på Andersens tid. Endelig har vi ved rutelægningen skelet lidt til, at ruten gerne må føre forbi andre kulturhistoriske seværdigheder end dem, Andersen besøgte – f. eks. Trelleborg – så man kan se dem undervejs, hvis man er til mere end kun HCA.

 Die H.C. Andersen Route durch Seeland und Møn ist verbunden durch Städte, Herrenhöfe und Landschaften, die Andersen auf seine vielen Reisen durch die Region besuchte.

 The Hans Christian Andersen route through Zealand and Møn connects towns, manor houses and landscapes Andersen visited on his many trips to the region.

God tur!



H. C. ANDERSEN - RUTEN I KILOMETER

Koster – Møn rundt – Koster.....	45 km.
Koster – Kalvehave – Vordingborg.....	35 km.
Vordingborg – Næstved	30 km.
Næstved – Holmegaard Glasværk – Herlufsholm	15 km.
Herlufsholm – Petersgård – Skælskør	50 km.
Skælskør – Korsør	20 km.
Korsør – Slagelse	20 km.
Slagelse – Sorø	15 km.
Sorø – Sigersted – Ringsted.....	25 km.
Ringsted – Haslev	15 km.
Haslev – Præstø.....	45 km.
Præstø – Jungshoved – Kalvehave – Koster.....	35 km.

I alt omkring..... 345 km.



MØN

1. Stege*
2. Hjertebjerg*
3. Liselund*
4. Møns Klint*
5. Klintholm Havn
6. Råbylille
7. Keldbylille
8. Tjørnemark
9. Koster*


SYDSJÆLLAND


10. Kalvehave*
11. Petersgård*
12. Kulsbjerge*
13. Nyråd
14. Vordingborg*
15. Masnedø
16. Køng*
17. Gavnø*
18. Næstved*
19. Holmegaard Glasværk*
20. Holmegaards Mose*
21. Herlufsholm*
22. Førsløvgård*
23. Fyrendal*
24. Bisserup*
25. Holsteinborg*
26. Glæno*
27. Vedskølle
28. Basnæs*
29. Magleby
30. Borreby*
31. Skælskør*
32. Boeslunde
33. Espe*
34. Korsør*
35. Trelleborg
36. Slagelse*
37. Sorø*
38. Kirke Fjenneslev
39. Sigersted
40. Hagbardshøj
41. Ringsted*
42. Skjolnæsholm
43. Sorup Herregård
44. Haslev*
45. Gisselfeld*
46. Bregentved*
47. Dalby*
48. Fakse*
49. Fakse Ladeplads
50. Feddet*
51. Nyso*
52. Faksinge Skov
53. Præsto*
54. Christinelund*
55. Bøget*
56. Jungshoved*
57. Tjørnehoved
58. Kragevig

*Navne efterfulgt af * betyder, at H.C. Andersen dokumenteret har været dér.*

En mad varupplid lagges i Gæstean;



 Sorø war eine von H.C. Andersens Lieblingsstädten. Er hat insgesamt 2 Jahre seines Lebens hier verbracht – zu Besuch bei dem Dichter Ingemann an anderen Persönlichkeiten an der Sorø Akademie. Im alten Stadtteil fühlt man sich in H.C. Andersens Zeit zurückversetzt. Die Stadt feiert das 200-Jahres Jubiläum mit einem grossen Programm mit HCA-Aktivitäten.

 Sorø was one of H.C. Andersen's favourite towns. Put together he spent 2 years of his life in the town – visiting Ingemann, the poet, and other personalities of the Academy of Sorø. I the old part of the town you easily fell transported back to Andersen's time. The town celebrates the bicentenary with a comprehensive programme of HCA activities.

Sorø

– PÅ BESØG I DE STORE ÅNDERS RIGE –

"En travetur på 2 mile - det er det hele", nynnede den ranglede herre, som havde sat sig for at spadsere til Absalons by. Det høje, venlige menneske gjorde sig umage for ikke at se klunnet eller klodset ud, når han dér spadserede. Fodgængeren var H.C Andersen. Digter, forfatter og eventyrer. Kendt i hele kongeriget og i det meste af Europa. I dag var han glad, for han havde en lille ferie hos digteren Ingemann og dennes hustru foran sig. De næste dage skulle han rigtigt nyde livet i Sorø og på Akademiet. Tænke og være fri, tale poesi med disse vidunderlige mennesker. Andersen elskede skovene og søerne omkring byen, og det hændte ikke så sjældent, at der blev sejlet – helt til "Parnasset" på den anden side af Sorø Sø.

Ingemann var ikke hjemme, så Andersen besluttede sig for at besøge den smukke klosterkirke. Det meste af vinteren havde han arbejdet hjemme i hovedstaden, uden tanke for tid og sted. Ofte havde han ønsket, at Sorø lå på hjørnet af Nyhavn. Nu var han lige vendt hjem fra en af sine udlandsrejser.

"Den 18. August i Dresden, den 26. august i Sorø, meine Herren!" konstaterede Andersen for sig selv, medens han begav sig hen mod kirken. Andersen havde medbragt "Isjomfruen". Han ville vide hvad Ingemann syntes om den. Han var spændt som et barn. "Vi glæder os også til at se Dem her i Sorø, hvor der kan både digtes og tales om meget I ro og

venligt samliv. Lev glad og vel så længe!" Med disse ord havde Ingemann afsluttet invitationsbrevet til Andersen, som nu sad og ventede næsten barnagtigt utålmodigt i kirken. "Atterdag, Holberg og Absalon ligger alle begravet under dette gulv", mumlede han og kom til at tænkte på Margrethe I, som Roskildebispens havde bortført fra denne kirke og nedlagt i Roskilde i stedet.

Andersen og Ingemann sad længe den aften og disputerede om alt fra drømme, åbenbaringer og syner til livets bekommelighed i det hele taget. Den københavnske eventyrforfatter læste sin "Isjomfruen" højt; bemærkningerne fra Ingemann fik ham til at skrive slutningen om.

Andersen elskede besøgene i Sorø, og skrev senere: "Ingemann fortalte saa livligt, jeg elskede disse Mennesker, og vort venskab er voxet i Aarene, næsten hver Sommer har jeg siden været der en velkommen Gjæst og følt at der gives Mennesker i hvis Omgang man ligesom bliver bedre. Som et dejligt Eventyr forekom mig hans Liv i Sorø..."

Ingemanns Hus på Akademigrunden kan stadig beses, ligesom en række af Andersens andre besøgsmaal i byen. Det gamle Sorø er så velbevaret, at det er let at fantasere sig tilbage til Andersens tid. sammenlagt har H.C. Andersen tilbragt mere end et halvt år af sit liv i Sorø.

Derfor vil Sorø i 2005 være præget af fejringen af H. C. Andersens 200-års dag.



Gulfruen og Absalon, den 18. August, den 26. August



H.C. Andersen & B.S. Ingemann

Lørdag d. 28 maj – søndag d. 4 september 2005

H.C. Andersen og Skyggen

En poetisk, kunstnerisk og filosofisk vifte af oplevelser

I den meget komplekse fortælling "Skyggen" sender H. C. Andersen som fortælleren sin "Skygge" ud for at afsøge, alt hvad der er stort, smukt og åndeligt og dermed møder "Skyggen" også alt det modsatte. Skyggen står på lur, og "ser" hvad forfatteren ikke tør se.

Som bekendt materialiserer "Skyggen" sig, og efterlader sin ejer som sin egen skygge.

Det er en dunkel fortælling med dybdepsykologiske temaer af samme art som C.G. Jung analyserede et halvt århundrede senere. I samme temaer blev behandlet af flere af Guldalderens litterater. B. S. Ingemann havde selv et forfatterskab ved siden af sine mere kendte salmer, hvori man vil spore datidens filosofi, så man kan tænke sig, de åndrige samtaler i Sorø mellem de gode venner H. C. Andersen og B. S. Ingemann.

Vestsjællands Kunstmuseum har i samarbejde med Brandts Klædefabrik ladet mere end 20 internationale kunstnere udfolde sig i og uden for museet, under inspiration af H. C. Andersens spændende fortælling om Skyggen.

B. S. Ingemann-selskabet sætter den 29. maj 2005 fokus på H. C. Andersen og Ingemann med seminar og koncertopførelse af Weyses opera: "Festen på Kenilworth".

Den 20. august 2005 vil vi diskutere "Skyggen" i filosofien, litteraturen og billedkunsten på en tema-dag med kendte danske kulturpersonligheder.



Guldfæn og Affærd ... *hørd Jah, un tar*

LØRDAG DEN 2. APRIL



- KL. 10.00 HCA og B.S. Ingemann kører i hestevogn gennem byen.
- KL. 10.00 H.C.Andersen i tekstilbillede åbner. Sorø Sognegård
- KL. 10.45 Eventyroptog gennem Storgade. Sorø centrum
- KL. 11.45 Tidstypisk folkedans. Sorø centrum
- KL. 16.00 Officiel åbning af H.C. Andersen året på Sorø Akademi. Særtog fra København med officielle VIP-gæster ankommer til Sorø.

Læs mere på: www.soroe-business.com

LØRDAG DEN 2. APRIL KL.19.00



Oplæsning ved Jytte Abildstrøm.
Sorø Amatør Teater medvirker undervejs.

Sted: Kulturcafé Ludvig, Ingemannsvej

Billetsalg: Sorø Turistkontor

SØNDAG DEN 29. MAJ KL.15.00



Koncertopførelse
Uddrag af H.C. Andersens og Weyses opera: "Festen på Kenilworth " fra 1836.
Konzert / Concert

Sted: Sorø Klosterkirke

Billetsalg: Sorø Turistkontor

16.-18. APRIL KL.19.00



»Pigen der ikke kunne græde«
– musikteaterforestilling med 60 skuespillere og stort orkester og kor. Sorø Musikskole.
Musikschul-Musical /Musical
perf. by Music school
Sted: Sorø Hallen, Ringstedvej

Læs mere på: soroe.musikskole.dk

19. FEBRUAR -21. JUNI KL.19.00



Teater – to én-aktere:
"Den ny barselsstue" og
"En nat i Roskilde".

Sted: Sorø Amatørteater.

Billetsalg: Sorø Turistkontor

LØRDAG DEN 7. MAJ KL.14.00



I H.C. Andersens fodspor:
Byvandring i Sorø v/cand. mag. Helge Torm

Sted: Sorø Sognegård

Læs mere på: www.set-soroe.dk

20. AUGUST KL. 10.00-21.30



"Skyggen" i filosofien, litteraturen og billedkunsten:
Temadag med spændende "gå-til-og fra arrangementer.

Sted: Sorø Bibliotek

Billetsalg: Sorø Turistkontor

28. MAJ – 4. SEPTEMBER



Skyggen:
Vestsjællands Kunstmuseum i samarbejde med Brandts Klædefabrik, Odense. Mere end 20 internationale kunstnere udfolder sig i og uden for museet under inspiration af H.C.Andersens spændende fortælling Skyggen. Udstillingen åbnes den 28. maj med et særskilt arrangement.

Kunstaustellung mit 20 internat. Künstler /Art exhibition with 20 internat. artists
Sted: Sorø centrum

Læs mere på: www.vestkunst.dk



Skælskør

– KØBSTADSIDYL, HERREGÅRDE OG GULDALDER-LANDSKAB –

H.C. Andersen elskede det sydvestlige hjørne af Sjælland, hvor han ofte besøgte herregårdene Espe, Basnæs, Borreby og Holsteinborg. De lig-




ger som perler på en snor langs nutidens Margueriterute. Holsteinborg, hvor Danmarks første juletræ blev tændt i 1808, besøgte han så ofte, at han havde egen lejlighed på slottet. Hans stuer og slotskirken kan beses på de særlige H.C. Andersen ture.


Skælskør nævnes første gang i Valdemar d. II.s Jordebog i 1231 som "Skælfiskør", hvor "Skælfisk" betyder musling og "Ør" en gruset strandbred. Muslingen er siden 1500-tallet indgået i byvåbnet. Byen var i middelalderen det vigtigste overfartssted til Fyn. Den havde 2 klostre; ved udgravninger i Algade fandt man for nylig det enestående "Skælskør Krucifiks" fra det gamle Vor Frue Kloster. Byen udviklede sig til en vigtig handelsplads med livlig skibsfart og store købmandsgårde. I 1800-tallet kom driftige håndværkere og købmænd til byen, og med dem industrialiseringen, som stadig præger byen. Den hyggelige bymidte ned mod havnen fremstår dog stadig som en sjællandsk købstadsidyl, uden store ændringer fra H.C. Andersens tid.

I sommeren 1857 havde Andersen igen været på Basnæs. Året før havde han været på Holsteinborg for første gang. "Her er meget smukt på Holsteinborg. Stranden når lige op under vinduerne og øerne udenfor er smukt skovbegroede. Uden for på vandet ligger i hundredevis af vilde svaner der synger morgen og aften", skrev han til vennen Ingemann i Sorø.

Egnens naturskønhed og fred går igen i mange af de historier og digte, Andersen skrev ud fra sine oplevelser her. Den kendteste er nok fortællingen om Valdemar Daa og hans døtre. I skikkelse af Vinden beskriver digteren Valdemars dårskab, som resulterer i, at familien må gå fra hus og hjem. "Så var det just majdags aften" sagde Vinden, "jeg kom vester fra, havde set skibe kvase i på Vestjyllands Kyst, jaget over heden og den grønne kyst, hen over Fyens land og kom nu over Storebælt, hæsende og blæsende. Da lagde jeg mig til ro ved Sjællands kyst, nær ved Borreby Gaard, hvor endnu Skoven stod med herlige ege".

Inden længe skulle Andersen rejse igen. Fra Basnæs til Hamburg over Kiel, med dampskib fra Korsør. Han gjorde sig så mange bekymringer over rejsevejret, at han blev helt skizofren af det: "Sovet daarlig inat; Fløien paa Taarnet lideligt jamret; det blæser meget haardt, Søen skumhvid; oppe Klokken 6; har ikke stor Lyst til at rejse i det Veir. Fru Scavenius foreslaaer mig at blive, jeg vil see Veiret an til Klokken 8, da maa jeg tage Beslutning.

 Die Herrensitze Espe, Basnæs, Borreby und Holsteinborg bei Skælskør waren die bevorzugten Aufenthaltsorte von H.C. Andersen. Auf Holsteinborg hatte er eine eigene Wohnung, die man heute noch besuchen kann. Skælskør nennt sich "H.C. Andersen-Land" und feiert den grossen Dichter 2005 mit einem grossen Geburts-tagsprogramm.

 The manors Espe, Basnæs, Borreby and Holsteinborg near Skælskør were among Hans Christian Andersen's favourite places of sojourn. At Holsteinsborg he had his own apartment, which is still open for visitors. Skælskør calls itself "Hans Christian Andersen country" and celebrates him in 2005 with a comprehensive birthday programme.





Jeg blev, men fortrød det; jeg havde en ganske egen Fornemmelse, det var som jeg var blevet en Doppeltgjænger, min Tanke var afsted, her gik min anden Deel. Alt Tøj pakket ind, jeg lyttede efter stormen, løb i Taarnet for at see hvorledes Søen »viiste Tænder«, og tænkte mig derude, var saa fraværende her. Jeg satte mig til at reenskrive paa det sidste Eventyr, jeg gjorde det heldigt, men fik Hovedpine".

H.C. Andersen elskede Skælskør, herregårdene og landskabet omkring byen. Som en berømt Skælskørborger, forfatteren Otto Gelsted, udtrykte det: "Der er to steder i verden, hvor det er værd at leve. Det er i mit elskede Grækenland og i Skælskør."

Skælskør har stadig sine smukke omgivelser, en lang kystlinie og børnevenlige strande. Skælskør kalder sig "H.C. Andersen-land" på grund af Andersens mange ophold på egnen, og fejrer ham i 2005 med et stort fødselsdagsprogram.

»Og paa Horizonten Solen synker
ned saa luerød,
Den sit vilde Flamme-Hjerte lægger
nu i Bølgens Skjød.
Vindens kjøle, milde Luftning tørrer
atter Blomstens Kind,
Høstfolk gaae nu hjem fra Marken,
syngte høit med muntert Sind«

H.C. Andersen-festival

31. juli – 5. august

Festivalen er et af flagskibene i Sydvestsjællands fejring af H.C. Andersens 200-års dag. Den består af 5 arrangementer, som forener musik, oplæsning og foredrag, alle med H.C. Andersen som tema. Bortset fra afslutningskoncerten afholdes alle arrangementer på Skælskør Folkehøjskole.

SØNDAG 31.7. KL. 19.30

Åbningsarrangemente. Taler, prolog v. Joachim Castenschiold, klassisk koncert med Susanne Gerner som solist samt H.C. Andersen-buffet.

MANDAG 1.8. KL. 19.30

"En rejse i blå". Foredrag v. forf. Stig Dalager.

ONSDAG 3.8. KL. 19.30.

En aften med Birgitte Grimstad. BG læser tekster og synger sange af HCA. *Weisen und Gesänge von HCA / Ballads by HCA*

TORSdag 4.8.

H.C. Andersen og religionen "Hans livs eventyr". Diasshow v. forfatter og fotograf Hans Erik Rasmussen.

FREDAG 5.8. KL. 17.00

Afslutningskoncert med Radiopigekoret Danske sange med hovedvægt på HCA-tekster. Efter koncerten festlig afslutning. *Koncert mit dem Radiodamenchor / Concert with the Danish Broadcasting Choir*

FREDAG DEN 15. APRIL KL. 19.30



H.C. Andersen og blomsterbørnene. Koncert m. bl.a. operasanger Erik Holm. *HCA's Geleghedslied / party songs by HCA*

Sted: Holsteinborg kirke

DEN 3.6. KL. 19.30 OG 4.6. KL. 15



At rejse er at leve En monolog med sange om og af HCA. Med skuespiller og sanger Chr. Steffensen.

Sted: Borreby Herregård

FREDAG 20. MAJ KL. 19.30



Digteren, kvinderne, musikken. Oplæsning og sang om HCA's forhold til kærligheden og musikken.

Sted: Holsteinborg kirke

DEN 23. OKTOBER KL. 19.30



"Skyggen" Teaterforestilling bygget over eventyret "Skyggen". Cumulus Teateret med musik komponeret af Øystein Sonstad.

Sted: Borreby Herregård

Udstillinger og rundvisninger

TIRSDAG DEN 12 APRIL KL. 14.30



Digteren, kvinderne, musikken. Oplæsning og sang om HCA's forhold til kærligheden og musikken.

Sted: Holsteinsborg kirke

H.C. ANDERSEN OG HAVERNE

Havevandring på HCA's "yndlingsgodser":

Espe Gods: 20.5. og 13.8. kl. 14.00
Borreby Herregård: 20.5. og 03.8. kl. 16.00
Førslev Gods: 21.5. og 14.8. kl. 14.00
Holsteinborg Slot 21.5. og 14.8. kl. 16.00

Læs mere på: www.skaelskoer-turisme.dk



Slagelse

– RIG PÅ LÆRDOM OG KULTUR –

På Vestsjælland fører alle veje ikke til Rom, men til Slagelse. Byen ligger i et rigt opland og på randen af det højland, der mod vest sænker sig i sletten ud mod Storebælt. Her ligger Trelleborg, en af jernalderens danske hovedborge og i dag egnens største turistattraktion. Allerede i Vikingetiden må Slagelse have været en betydelig købstad; både Knud den Store, Hardeknud og Knud den Hellige lod slå mønt i byen.


Byen blev skrevet ind i verdenslitteraturhistorien, da H.C. Andersen som 17-årig blev indskrevet i Slagelse Lærde Skole i Brædegade af sin mæcen Jonas Collins, der syntes, at den unge Andersen manglede dannelse. Det blev til 3 1/2 år i byen for den unge forfatter-spire; år han ikke altid nød, hvilket udtrykkes i hans velkendte, men lidet flatterende udsagn om byen: "Slagelse, som jeg ikke blot for Rimets Skyld har kaldt Plagelse".


Alt var dog ikke plagelse under Andersens ophold i byen. Han blev godt modtaget i mange hjem, gik ture i den smukke omegn og tilbragte megen tid med at gå i teatret: "Hver 14te Dag var der Comedie af det dramatiske Selskab, Scenen var i et Baghuus, hvor der før havde været Stald; en lille Jernlysekrone hang med Tællelys under Loftet, de dryppede slem, saa at der altid, under

den, var en aaben Plads, om ellers Huset var nok saa propfuldt. Til Gade Decoration havde Maleren givet Slagelse Torv, saa man i ethver Stykke fandt Scenen der. Man havde anskaffet sig en ny, praktikabel Maane, men det var ikke muelig at anbringe den anderledes, end foran Trætoppene paa Bagteppet".

Teateret er for længst væk, men Slagelse er stadig Vestsjællands hovedstad og en hyggelig købstad, hvor du selv kan gå i Andersens fodspor. Slagelse er en kulturby med bl.a. Slagelse Musikhus, Slagelse Teater og musikstedet Badeanstalten. Slagelse fejrer 200-året for digterens fødsel med et stort HCA-program og åbning af ikke mindre end to små H.C. Andersen museer.



 H. C. Andersen kam als 17-jähriger in Slagelse in die Schule, um Bildung zu erlangen. Er empfand die Schule als Plage, doch er erlebte auch schöne Dinge in der Stadt, nicht zuletzt im alten Theater. Slagelse ist noch immer eine gemütliche Handelsstadt, wo man in Andersens Fußspuren wandeln kann und an vielen 200-Jahres Jubiläumsveranstaltungen teilnehmen kann.

 As a 17-year-old H.C. Andersen was sent to school in Slagelse to be educated. It was a pest to him, but he also experienced good things in the town, not least in its old theatre. Slagelse is still a cosy market town where you can follow in Andersen's footsteps and participate in many bicentenary activities.



Gulben og Affend, som sandt sig, var det



Få et kig ind bag facaden til H.C. Andersens forunderlige liv og verden

H.C. Andersen boede en stor del af sin ungdom i Slagelse og huset i Bredegade 6, hvor han gik i skole, ejes af sparTrelleborg. Det giver os en unik mulighed for at lave en udstilling om H.C. Andersens unge år i de historiske omgivelser. Han begynder i Slagelse Latinskole i Bredegade hos rektor Meisling og får luft for sine trængsler da han omdøber byen til "Plagelse".

Udstillingen åbner på H.C. Andersens fødselsdag den 2. april 2005, og vil løbe hele resten af året. Åbningstiden er hver dag fra 12.00 til 16.00 – undtagen fredag, hvor der er lukket.

I løbet af marts kan du læse meget mere om udstillingen og H.C. Andersen på www.spartrelleborg.dk

Sparekassen sparTrelleborg. Tlf. 5856 0171



LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 11.00



Åbning af H.C. Andersen-museet

Sted:
Bredgade 11, Slagelse.

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

LØRDAG DEN 2. APRIL



Åbning af H.C. Andersen udstilling i sparTrelleborgs lokaler

Sted: Den gamle Latinskole
Bredgade 6, Slagelse.

Læs mere på: www.spartrelleborg.dk

FREDAG DEN 20. MAJ KL. 11.00



Indvielse af HCA-paradis-have.
Af H.K.H Prinsesse Alexandra.

Sted: Birkegårdens Haver,
Ruds Vedby.

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

FREDAG DEN 27. MAJ KL. 10.00



Eventyrparade
Børn fra 0.-4. klasse går udklædt som HCA-eventyrfigurer gennem byen.
Kinder-Märchen Parade/ Childrens Fairytale parade
Sted: Fra Nytorv, Slagelse.

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

NOVEMBER/DECEMBER



»Fyrtøjet«
Festlig og fornøjelig familiemusical
Das Feuerzeug, Musical / The Tinder Box musical

Sted: Krabasken, Slagelse.

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

DEN 27. JUNI – 3. JULI



Nordisk børneteaterfestival
Teatre fra de nordiske lande kommer til byen og giver forestillinger for & af børn.

Sted: Slagelse

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

LØRDAG D. 2. JULI KL. 11.00



Folkedanserparade
800-1000 folkedansere danser gennem byen i dragter fra HCA's tid. *Volkstanz-parade mit 800-1000 Tänzern/ Folk dancing parade w. 1000 dancer*
Sted: Nytorv, Slagelse By.

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

AUGUST 2005



Snedronningens bal
En vandreudstilling med 27 eventyrlige couture kjoler skabt af Isabell Kristensen med inspiration i H. C. Andersens eventyr.

Aufstellung von HCA inspirierter Haute Couture / Exhibition of HCA Inspired Haute Couture

Sted: Slagelse Musikhus

Læs mere på: www.vikingelandet.dk

TIRSDAG D. 1. NOVEMBER KL. 19.30




»Gæsten«
af Niklas Rådström.
Om H.C. Andersen's besøg hos den engelske forfatter Charles Dickens.

Sted: Slagelse Teater

Læs mere på: www.vikingelandet.dk



 H.C. Andersen kam 1819, auf seinem Weg zur Berühmtheit und nach Kopenhagen, zum ersten Mal nach Korsør. Hier besuchte er, auch in den folgenden Jahren das Hotel „Grosser Belt“. Das 200. Jahres Jubiläum feiert man mit der Enthüllung einer Gedenktafel am Hotel und einem Jubiläumsmenue, bestehend aus Kalbskotelett und Pfannkuchen.

 Hans Christian Andersen first came to Korsør in 1819 on his way to Copenhagen and fame. Since he visited the town and Hotel Store Bælt several times. The bicentenary is celebrated with the unveiling of a plaque at the hotel and a bicentenary menu consisting of veal chops and pancakes.

Korsør

– TAGER IMOD – NU SOM FØR –

Det er den 4. september 1819. H.C. Andersen – en opløben knægt på bare 14 år – er netop ankommet til Korsør, på sin første rejse fra hjemmet i Odense til København. Samme aften skriver han i sin nye dagbog "Da jeg kom til Korsør, gik jeg om bag et hus, faldt på mine knæ og bad Vor Herre om at hjælpe mig, - græd så meget, men så blev jeg igen glad".



Andersen huskede tydeligt dagen. Han havde haft det forfærdeligt. Han plagedes af tvivl om rejsen og om han kunne klare mødet med den store verden. Nu, en dag i august 1868, sad den berømte forfatter og nød et måltid på Hotel Store Bælt i Korsør. En kotelet og nogle pandekager. Den mørke porter nød han i fulde drag, alt imens han iagttog det myldrende liv på kajen udenfor vinduet.

Hotelværten H.C. Petersen havde som altid sørget for, at digteren fik det bedste værelse, med

udsigt over vandet. "Byen hvor Jens Baggesen er født og Birchner ligger begravet", mumlede Andersen for sig selv. Atmosfæren i byen var let og indbydende. Overfarten herfra til Fyn havde været en kendsgerning så langt tilbage nogen kunne huske. Korsør havde altid taget venligt imod de rejsende, indlogeret dem på hoteller og kroer og budt dem på god mad og drikke.

Andersen tænkte tilbage på sit første møde med Korsør. Om aftenen havde han været i teatret og set en tysk komedie. Han havde moret sig og huskede, at spidsborgerne også havde været der - borgmesteren med frue. Andersen fandt sin skrivpen, og skrev et digt på bagsiden af regningen. Han følte sig godt tilpas her, - havet, maden og sensommersolen – poesi – det er ganske vist!

Korsør er stadig rejsebyen ved landets største trafikåre. Storebæltsbroen er vartegn for byen, der forbinder og forener Danmark og danskerne. Korsør har stadig førsteklasses hoteller og spisesteder. H.C. Andersens 200-års dag fejres bl. a. med afsløring af en mindeplade på det tidligere Hotel Store Bælt. På Restaurant Madam Bagger kan spise nøjagtig som H.C. Andersen gjorde i 1868: En jubilæumsmenu bestående af kalvekotelet og pandekager.



LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 11.00



Officielt åbningsarrangement.

Taler, musik
Indsætning af Plakette.

Sted: Hotel Storebælt
Amerikakajen

Info: www.visitkorsor.dk

LØRDAG DEN 21. MAJ KL. 15.00



Herregårdskoncert med
Holbæk Ensemblet
Koncert / Concert

Sted: Kongegården
Algade 25

Info: www.visitkorsor.dk

DEN 24. JUNI OG 12. AUG. KL. 19.00



I H.C.Andersens Fodspor
Byvandring med guide
rundt til de steder
H.C.Andersen besøgte

Sted: Kajen v. Caspar
Brands Plads

Info: www.visitkorsor.dk

DEN 7., 28., JULI & 4. AUG. KL. 20.00



Eventyr på Japansk og
Engelsk. Reiko og Christian
Tange fortæller.
The life and Fairytales of HCA

Sted: Store Magasin
Fæstningen

Info: www.visitkorsor.dk

FR- /LØRDAG DEN 8. – 9. JULI



Besøg af H.C.Andersen.
Arrangementer flere steder
rundt i byen.
For børn og voksne.

Sted: Ankomst
Fæstningskajen

Info: www.visitkorsor.dk

D. 20. AUG. KL.12.30-16.00 & 16-21



En dag med H.C.Andersen
Aktiviteter for børn,
arrangeret af spejderne.

Sted: Cityparkeringen og
Byparken.

Info: www.visitkorsor.dk

26.-30. OKTOBER & 2.-6.NOVEMBER



H.C.Andersen og Sprogø
2 vaudevilles
Den usynlige på Sprogø og
Fuglen i Pæretræet.
*2 HCA-Vaudevilles /
2 HCA vaudevilles*
Sted: Kulturhuset kl. 19.30

Læs mere på: www.visitkorsor.dk

ONSDAG D. 9. NOVEMBER KL. 19.00



Eventyr og Evangelium
Foredrag ved Johannes
Møllehave

Sted: Store Magasin,
Fæstningen

Læs mere på: www.visitkorsor.dk



HCA-AKTIVITETER 2005 – UGE FOR UGE
HCA-Aktivitäten 2005 – Woche für Woche / HCA activities 2005 – week by week

Marts

Dato Datum Date	Tid Zeit Time	Sted Ort Place	Titel /aktivitet /kunstner Titel /Aktivität /Künstler Titel /aktivitet /kunstner	I / U Inde/Ude Innen/Draussen Innen/Outdoors	Entré Eintritt Eintritt	Entré Eintritt Eintritt	Info/Tilmelding Info/Anmeldung Info/tilmelding
1.3. - 31.3.		Biblioteksgalleriet, Vordingborg	H.C. Andersen i vor tid. Udstill. af Erik Bagges HCA-insp. billeder. <i>HCA in uns. Zeit, Ausst. /HCA in our time, exhib.</i>	I			Tlf. 5534 1111
1.3. - 24.4.		Mons Museum	Din H.C. Andersen. Udstilling af effekter med HCA-motiver. / <i>Ausstellung /Exhibition</i>	I			Tlf. 5596 0400
UGE 11							
Søn 13.3.		Rødkilde Højskole, Stege	Det er ganske vist. HCA-fortællinger v. skuespiller Susse Wold			100	Tlf. 5586 0400
Tirs 15.3.	19.30	Spar Trelleborg, Slagelse	H.C.Andersen i Slagelse. Foredrag v. historiker Stig Fjord Nielsen	I			Tlf. 5852 2206
Tirs 15.3.	19.30	Sognegården, Sorø	H.C.Andersens Sorø. Lokalhistorisk foredrag v/cand. mag. Helge Torm	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
Tirs 15.3.	18.00	Biblioteket, Ringsted	H.C.Andersens papirklip. Foredrag og workshop v. Hanne-Tove Hæklund	I			Tlf. 5762 7001
Tors 17.3.	19.00	Anlægspavillonen, Ringsted	H.C.Andersens liv var ikke for børn. Foredrag.	I	25	-	Tlf. 5762 6600
Tors 17.3.	15-17	BG Bank, Stege	Plakat til 'HCA og Jenny Lind' præs. af Birgit Waidtlovs skitser / plakat til sommerens festspil	I	-	-	Tlf. 5586 0400
UGE 12							
Tirs 22.3.		Mønshallen, Stege	Fyrtojet, Det Danske Teater	I	185	90	Tlf. 5586 0400
UGE 13							
Tors 31.3.	19.00	Centralbiblioteket, Slagelse	Hans Livs Eventyr. Billedshow om HCA v. H.E. Rasmussen. <i>HCA Billedshow /HCA slide show</i>	I			Tlf. 5852 2206
2.4.-3.4	12-16	BeoBeo, Ringsted	Den grimme ælling. Patchwork-udstilling. <i>Patchwork-Ausstellung /Patchwork exhibition</i>	I			Tlf. 6175 7996
April							
1.4.-31.12.		Flakkebjerg Skolemuseum	HCA's skolegang. Planchéudstilling. <i>/HCA's Schulzeit, Ausstellung /The schooling of HCA, exhibition</i>	I			Tlf. 5852 2206
2.4.-31.7	11-16	Korsør By- og Overfartsmuseum	H.C. Andersen udstilling. <i>Ausstellung /Exhibition</i>	I			Tlf. 5835 0211
1.-3.4.+ 5.4.	19.30	Grønneg. Kultur-C, Næstved	Snedronningen. Næstved Amatørszene. <i>/Die Schneekönigin, Amateurtheater /The Snow Queen, amateur play.</i>	I	65,-		Tlf.6165 2277
1.4. - 3.4.	18.30-16	Astro, Skovvej 48, Slagelse	Klods Hans musical. <i>/"Tolpel Hans", Musical. /Numskull Jack, musical.</i>	I	60,-	60,-	Tlf. 58522206
Fre 1.4.	16.30	Rødkilde Højskole, Stege	Ole Lukøje. m. musik. Børneteater-fødselsdagsfest (4-10 år).	I	50,-	50,-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4	11-13	Rødkilde Højskole, Stege	Nattergalen. m. dukker, skyggespil m.m. Børneteater-fødselsdagsfest (5-9 år).	I	50,-	50,-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4	15.00	Rødkilde Højskole, Stege	Svinedrengen. Dukke-opera. Børneteater-fødselsdagsfest (4-8 år).	I	50,-	50,-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4	16.30	Mon Friskole Damsholte, Mon	Prinsessen på ærten. Visuel fortolkning. Børneteater-fødselsdagsfest (fra 8 år).	I	50,-	50,-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4		Bogø kirke, Bogø By	H.C. Andersen i ord og toner. Oplæsning og musik.	I	-	-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4	18.00	Rødkilde Højskole, Stege	H.C. Andersens fødselsdag m. Festsiddag. Begrænset deltagertal.	I	475,-	475,-	Tlf. 5586 0420
Lør 2.4	13.30	Medborgerhuset, Vordingborg	HCA-fødselsdagsfest, musik og oplæsning. <i>HCA Geburtstagsfest /HCA birthday party</i>	I			Tlf. 5534 1111
Lør 2.4	15.00	Tokai Board. School, Præsto	Fødselsdagskoncert for HCA m. 2 kor og solister. <i>Geburtskonzert. /birthday concert</i>	I	40,-	-	Tlf. 5590 9192
Lør 2.4		Skælskør Kommunes skoler	H.C. Andersen-uge med billedarbejde og udstilling, Fernisering	I	-	-	Tlf. 5819 5374
Lør 2.4		Amerikakajen, Korsør Havn	Åbningsarrangement. Opsæt. af plakette på tidl. Hotel Store Bælt. <i>Eroffnungsarrangement /Inauguration exhib.</i>	U/I			Tlf. 5835 0211
Lør 2.4		Slagelse	Afsløring af HCA-statue. <i>Enthüllung der HCA-Statue /Unveiling and an HCA statue</i>	U	-	-	Tlf. 5852 2206
Lør 2.4	11.00	Slagelse, Bredegade	Afsløring af 3 mindeplader	U	-	-	Tlf. 5852 2206
Lør 2.4		Slagelse, Bredegade 11	Åbning af H.C. Andersen museum.	I			Tlf. 5852 2206
Lør 2.4		Slagelse, Bredegade 4-6	Åbning af H.C. Andersen udstilling i den gamle Latinskole	I			Tlf. 5852 2206
Lør 2.4	10-15	Sorø Centrum	Optog. HCA og Ingemann m. gæster i høstevogn gennem byen. <i>HCA-Umzug /HCA procession</i>	U/I			Tlf. 5782 1012
Lør 2.4	10-15	Sognegården, Sorø	Den røde tråd, tekstiludstilling. <i>Textilausstellung /The Main Thread – textile exhibition</i>	U/I			Tlf. 5782 1012
Lør 2.4	16.00	Sorø Akademi	Officiel åbning af H.C. Andersen-året. Præsentation af Vestsjællands arrangementer for internationale HCA-ambassadører. Sendes på DR (Lukket arrangement).	I			Tlf. 5782 1012
Lør 2.4	19.00	Kulturcafe Ludvig, Sorø	Eventyroplæsning med skuespiller Jytte Abildstrøm	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
Lør 2.4	11.00	Biblioteket, Ringsted	Den 10. muse fejrer H.C. Andersen. Oplæsning for børn	I	-	-	Tlf. 5762 7001
Lør 2.4	13.00	Biblioteket, Ringsted	Eventyret Skyggen fortalt med musik, m. J. Thorkild, T. Kjør, T. Raae og M. Taagehøj	I	-	-	Tlf. 5762 7001
Lør 2.4	16.00	Gisselgård v. Haslev	HCA - Skomagerdrengen. Foredrag m. lyd og billeder v. H.E. Rasmussen.	I	75,-	75,-	Tlf. 5631 5200
Søn 3.4	15.00	Sci. Mikkel's Kirke, Slagelse	H. C. Andersen forårskoncert med 8 lokale kor	I			Tlf. 5852 2206
UGE 14							
3.4.-17.4	12-17	Store Magasin, Korsør	Den indre dans. Forårsudstilling med HCA tema. <i>Fruhlingausstellung / Spring exhibition</i>	I			Tlf. 5835 0211
4.4.-30.4.	I åbn.tiden	Biblioteket, Korsør	H.C. Andersen Udstilling, om HCA og hans eventyr. <i>HCA-Ausstellung / HCA exhibition</i>	I	-	-	Tlf. 5835 0211
Tirs 5.4.	14.00	Biblioteket, Korsør	Den lille Ida's blomster. Børneteater m. Børneteatergruppen Skægspire	I			Tlf. 5835 0211
Tir 5.4.	14-16	Ørsløv Kirke v. Vordingborg	Sognefermiddag i H. C. Andersens tegn	I			Tlf. 5534 1111
Ons 6.4.	10.00	Biblioteket, Vemmelv	Nattergalen, børneteater m. Andersens Kuffert Teater	I			Tlf. 5835 0211
Ons 6.4	14.00	Biblioteket, Korsør	Nattergalen, børneteater m. Andersens Kuffert Teater	I			Tlf. 5835 0211

OBS! Relevante Verstillinger for deutschsprachiges Publikum sind übersetzt. / Activities relevant for foreign guests are translated into English

HCA-AKTIVITETER 2005 – UGE FOR UGE

HCA-Aktivitäten 2005 – Woche für Woche / HCA activities 2005 – week by week

Dato	Tid	Sted	Titel /aktivitet /kunstner	I / U	Entré	Entré	Info/Tilmelding
Ons 6.4.	19.30	Halskov Kirke v. Korsør	Sangaften i H.C. Andersens tegn, v. tidligere sognepræst Kathrine Hesselund	I			Tlf. 5852 2206
7.4.-8.4.	12-16	BeoBeo, Ringsted	Den grimme ælling. Patchwork-udstilling. Patchwork-Ausstellung / Patchwork exhibition.	I			Tlf. 6175 7996
Lør 9.4.	14.00	Bio Bernhard, Præsto	HCA i ord og toner, sang og klaver. HCA in Wort und Ton / HCA in words and tones	I	20,-	20,-	Tlf. 5590 9192
Lør 9.4.		Gisselved v. Haslev	HCA – Paradisbarnet. Var HCA et uægte kongebarn? v. forfatteren Rolf Dorset	I	75,-	75,-	Tlf. 5631 5200
UGE 15							
Tors 14.4.	14.00	Hovedgaden 15, Fakse Ladepl.	Om H.C. Andersen. Foredrag v. historiker Jens Jørgensen	I	30,-	-	Tlf. 5590 9192
Tors 14.4.	13.30	Kulturhuset, Korsør	Danske sange af bl.a. HCA, m. Jeannet Ulrikkehølm	I	75/50	-	Tlf. 5835 0211
Tors 14.4.	14.00	Halskov Kirke v. Korsør	Foredrag om digteren H.C. Andersen ved præster Anne Lundblad og Jakob Stovring	I			Tlf. 5835 0211
14.4.-15.4.	12-16	BeoBeo, Ringsted	Den grimme ælling. Patchwork-udstilling. Patchwork-Ausstellung / Patchwork exhibition.	I			Tlf. 6175 7996
Fre 15.4.	14.30	Sct. Getruds Hus, Korsør	H.C. Andersen og musikken. Foredrag v. O. Worm	I			Tlf. 5835 0211
Fre 15.4.		Holsteinsborg Kirke	HCA's lejlighedssange. HCA's Geleghenheitslieder / HCA's party songs	I			Tlf. 5819 5374
Lør 16.4.	10-15	Næstved Museum – Boderne og Børnekulturhuset	Leg og spil på H.C. Andersens tid. Familiedag m. udstilling og lege-/spilleværksted. Ausstellung und Spielwerkstatt / Exhibition and playing workshop	I/U	20,-	Gratis	Tlf. 5578 5066 Tlf. 4062 2281
16.4.-17.4.	19.00	Sorø-hallen, Sorø	Pigen der ikke kunne græde, Musikskole-musical. Musikschul-Musical / Musical perf. by school of music	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
UGE 16							
Man 18.4.	19.00	Sorø-hallen, Sorø	Pigen der ikke kunne græde, som 16. og 17.4. wie 16.und 17.04 / cf. 16th and 17th of April	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
Tirs 19.4.		Slagelse Teater	Kuk kuk fallera. Teater. HCA Virus.	I	Ja	Ja	Tlf. 5852 2206
Ons 20.4.	19.00	Fladsåhallen, Mogenstrup	Den grimme ælling. Musical m. Fladså Musikskole. Musikschul Musical / Musical perf. by school of music	I	20,-	20,-	Tlf. 5762 7001
Tors 21.4.	19.00	Vestervej 3, Vordingborg	Klodshans – Kikshans. Dukketeater og oplæsning.	I			Tlf. 5534 1111
21.4.-22.4.	12-16	BeoBeo, Ringsted	Den grimme ælling. Patchwork-udstilling. Patchwork-Ausstellung / Patchwork exhibition	I	-	-	
Tors 21.4.	19.30	Ringsted Kongrescenter	Eventyraften med syngespil over udvalgte eventyr, v/ Mas Matissens Koret Singspiel über ausgesuchte märchen / Ballad opera based on selected fairy tales	I	30,-	-	Tlf. 5761 0940
22.4.-1.5 fre-son	12-16/ 10-16	Kunstforeningen, Næstved	HCA-illustrationer af bl. a. Mads Stage samt kinesiske og danske HCA-børnetegninger. Kinderzeichnungen / Exhibition of book illustrations and childrens drawing / Exhibition of book illustrations and childrens drawings	I	-	-	Tlf. 5573 2255
UGE 17							
Lør 30.4.	14.00	Storebællshallen, Korsør	Forårskoncert i HCA's tegn. Korsør Musikskole. Konzert, Musikschule / Concert, School of Music	I	50,-		Tlf. 5835 0211
Maj							
UGE 18							
Tors 5.5		Knabstrup Kulturfabrik	Kreationer fra amts institutioner og billedskoler. Udstilling, åbnes af Kulturminister Brian Mikkelsen. Aktiviteter resten af dagen. Ausstellung / Exhibition	I			Tlf. 5852 2206
Lør 7.5.	14.00	Sognegården, Sorø	I H.C. Andersens's fodspor i Sorø. Guidet byvandring v/ cand. mag. Helge Torm	U	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
UGE 19							
Lør 14.5.	10-14	Præsto by	Sommerlørdag i Præsto by. Tema HCA. Sommersamstag in Præsto // Summer Saturday in Præsto	U			Tlf. 5590 9192
UGE 20							
Man 16.5	10-17	Legeparken, Gerlev	H.C. Andersen-dag. Udstilling, leg og fortælling	I/U	Ja	Ja	Tlf. 5852 2206
Ons 18.5	19.00	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Foredrag om HCA for voksne v. skuespiller Joen Bille	I	50,-	-	Tlf. 5578 5303
Fre 20.5	10.00	Birkegårdens Haver, Ruds Vedby	Indvielse af HCA-paradishave af H.K.H. Prinsesse Alexandra	U	Ja	Ja	Tlf. 5852 2206
Fre 20.5	19.30	Holsteinsborg Kirke	Den lille Pige m. Svovstikkerne" og "Prinsessen på Ærten. Koncert. Konzert / Concert	I			Tlf. 5819 5374
Fre 20.5	14.00	Espe Gods	Havevandring på Espe Gods. H.C. Andersen og haverne.	U	-	-	Tlf. 5819 5374
Fre 20.5	16.00	Borreby Herreborg	Havevandring ved Borreby Herreborg. H.C. Andersen og haverne.	U	-	-	Tlf. 5819 5374
Lør 21.5.	14.00	Førslev Gods	Havevandring på Førslev Gods. H.C. Andersen og haverne.	U	-	-	Tlf. 5819 5374
Lør 21.5.	16.00	Holsteinsborg Slot	Havevandring i Holsteinsborg Park. H.C. Andersen og haverne.	U	-	-	Tlf. 5819 5374
Lør 21.5.	15.00	Kongegaarden, Korsør	Kammerkoncert m. HCA-musik m. Holbæk Kammerensemble. Kammerkoncert / Chamber concert	I	60,-		Tlf. 5835 0211
UGE 21							
Tirs 24.5.	10.00	Hovedbiblioteket, Næstved	"Hyldemor". Teater for børn (1 1/2-3 år) m. "Det lille Verdensteater"	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5300
Tors 26.5	09.30	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	"Hyldemor". Teater for børn (1 1/2-3 år) m. "Det lille Verdensteater"	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5303
Fre 27.5	10.00	Slagelse by, centrum	Eventyrparade m. børn udklædt i eventyrdragter. Märchenparad / Fairy-tale parade	U	Nej	Nej	Tlf. 5852 2206
28.5.- 4.9.	13.00	Veststj. Kunstmuseum, Sorø	Skyggen, Kunstudstilling m. 20 internationale kunstnere. Kunstausstellung / Art exhibition	I/U	Ja	Ja	Tlf. 5782 2229
28.5.- 4.9.	13.00	Sorø Amts Museum, Sorø	HCA til the hos Ingemann. Udstilling. HCA und Ingemann. Ausstellung / HCA and Ingemann. Exhibition.	U	Ja	Ja	Tlf. 5783 4063
28.5.-28.8.	10-17	Fantasy World, Ringsted	HCA-udstilling. Mød H.C. Andersen, der læser eventyr. HCA-ausstellung / HCA Exhibition. Meet H.C. Andersen	I	75,-	50/25	Tlf. 5761 1930
28.4. 29.4.	12-16	BeoBeo, Ringsted	Den grimme ælling. Patchwork-udstilling Patchwork-Ausstellung / Patchwork-udstilling	I	-	-	Tlf. 6175 7996
Søn 29.5.	16.00	Nørrevangskirken, Slagelse	H.C. Andersens korkoncert m. Slagelsekoret. HCA Chorkonzert / HCA chorus.	I	-	-	Tlf. 5852 2206
Søn 29.5.	15.00	Sorø Klosterkirke	H.C. Andersen og musikken. Koncertopfør. af "Festen på Kenilworth", opera af HCA og Weyse HCA und die Musik – Konzert / HCA and the music – concert	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012

OBS! Relevante Veranstaltungen für deutschsprachiges Publikum sind übersetzt. / Activities relevant for foreign guests are translated into English

Aktiviteter, som løber over mere end een uge, er markeret farvebånd. Aktivitäten, die länger als eine Woche laufen, sind mit einem Farbband markiert. / Activities running more than one week are marked with a green band

HCA-AKTIVITETER 2005 – UGE FOR UGE

HCA-Aktivitäten 2005 – Woche für Woche / HCA activities 2005 – week by week

Dato	Tid	Sted	Titel /aktivitet /kunstner	I / U	Entré	Entré	Info/Tilmelding
Søn 29.5.	11.00	Sorø Akademis festsal	H.C. Andersen og Ingemann og H.C. Andersen og dansk musik 2 Festforelæsninger.	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 2015
Søn 29.5.	15.00	Skjoldenæsholm v. Jystrup	Herregårdskoncert m. HCA-musik. Holbæk ensemblet. <i>Herrenhofkonzert / Manor house concert</i>	I	100,-		Tlf. 5762 6600
Lør 9.4.	14.00	Bio Bernhard, Præsto	HCA i ord og toner, sang og klaver. <i>HCA in Wort und Ton / HCA in words and tones</i>	I	20,-	20,-	Tlf. 5590 9192
Lør 9.4.		Gissselfeld v. Haslev	HCA – Paradisbarnet. Var HCA et uægte kongebarn? v. forfatteren Rolf Dorset	I	75,-	75,-	Tlf. 5631 5200

Juni

UGE 22							
3.6.-4.6.	15.00	Borreby Herbergov v. Skælskør	At rejse er at leve. Monolog og sange om og af HCA. Den Danske Skueplads	I/U			Tlf. 5819 5374
UGE 23							
6.6.-20.6.		Centralbiblioteket, Slagelse	27 HCA-illustrationer af Fl. Jeppesen. Udstilling. <i>Ausst. Buch-Illustrationen / Exhibition of book illustrations</i>	I			Tlf. 5852 2206
UGE 24							
13.6.-18.6.	I åbn.tid	Hovedbiblioteket, Næstved	Dukkeudstilling med Klods Hans og Kejserens Nye Klæder. <i>Puppenausstellung / Exhibition of dolls</i>	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5558 5300
Tirs 14.6.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
UGE 25							
19.6.-21.6.	19.00	Sorø Amdts Museum, Sorø	Den ny barselsstue og En nat i Roskilde. Amatørteater	U	Ja	Ja	Tlf. 5782 1012
20.6.-25.6.	I åbn.tid	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Dukkeudstilling med Klods Hans og Kejserens Nye Klæder. <i>Puppenausstellung / Exhibition of dolls</i>	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5303
20.6.-8.8.		Legeparken, Gerlev	Lege på H.C. Andersens tid. <i>Leg & udstilling. Spiel und Ausstellung / Play and exhibition</i>	I/U	Ja	Ja	Tlf. 5852 2206
Tirs 21.6.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
23.6.-26.6.	15-19	Gissselfeldt Slot v. Haslev	H.C. Andersen på eventyr. Festspl, som sammenkæder HCAs liv og eventyr.	I	Ja	Ja	Tlf. 5631 5200
Fre 24.6.	19-21	Fæstningskajen, Korsør	I H.C. Andersens fodspor, Byvandring med guide i den gamle bydel.	U	20,-	-	Tlf. 5835 0211
Søn 26.6.	10-16	Museumsgården, Møn	Markedsdag med HCA-tema. <i>Marktag mit HCA-Thema / Fair day with HCA theme</i>	U/I	-	-	Tlf. 5761 0940
Søn 26.6.	19.30	Christinelund	Eventyraften. Oplæsning v/Birgitte Skyum-Nielsen (dansk)	U	60,-	60,-	Tlf. 5590 9192

UGE 26							
27.6.-2.7.		Slagelse by, centrum	Slagelse Festuge m. HCA tema <i>Festwoche m. HCA Thema / Festival Week with HCA theme</i>	U	-	-	Tlf. 5852 2206
Lør 30.4.		Krabasken, Slagelse	H.C. Andersen teater, børne- & ungdomsforestillinger <i>Konzert, Musikschule / Concert, School of Music</i>	I	10,-	10,-	Tlf. 5852 2206
Tirs 28.6.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser, m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122

Juli

1.7.-3.7.		Internat. Ceramic Center, Skælskør	Storytelling & Poetry. HCA-symposium og udstilling. <i>Keramik-ausstellung / Exhibition of ceramics</i>	I	-	-	Tlf. 5819 5374
1.7.-16.7.	14-17.30	GalleriHestestalden, Præsto	H.C. Andersen-udstilling. <i>HCA-Ausstellung / HCA exhibition</i>	I	-	-	Tlf. 5590 9192
Lør 2.7.	10-14	Præsto by	Sommerlørdag i Præsto. Tema: HCA. <i>Sommersamstag in Præsto / Summer Satyrday in Præsto</i>	U	-	-	Tlf. 5590 9192
Lør 2.7.	10-16	Slagelse Centrum	Slagelse marked med H.C. Andersen tema. <i>Markt mit HCA- Thema / Fair with HCA theme</i>	U	Nej	Nej	Tlf. 5852 2206
Lør 2.7.	10-16	Slagelse Centrum	Folkedanserparade m. 800/1000 folkedansere i dragter fra H.C. A's tid. <i>Volkstanzparad / Folke dancing parade</i>	U	Nej	Nej	Tlf. 5852 2206
2.7.-31.7.	I åbn.tid	Sct. Jørgens bibl., Næstved	Billedkunst inspireret af HCA. Udstilling, Skolen for Billedkunst. <i>Ausstellung / Exhibition</i>	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5303
3.7.-30.7.	10-16	Kongegaarden Korsør	Kongegaardens sommerudstilling, anerkendte kunstnere m. HCA.tema. <i>Kunst Ausstellung / Art exhibition</i>	I			Tlf. 5835 0211

UGE 27							
4.7.-31.8.		Internat. Ceramic Center, Skælskør	Storytelling & Poetry. HCA-symposium og udstilling. <i>Keramik-ausstellung / Exhibition of ceramics</i>	I	-	-	Tlf. 5819 5374
Tirs 5.7.	10.00	Stegte kirke	Morgensang og H.C. Andersen. <i>Gesang / Songs</i>	I			Tlf. 5586 0400
Tirs 5.7.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser, m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 55721122
Tors 7.7.	20.00	Store Magasin, Korsør	HCA's Liv og Eventyr. Fortælling v. R. og C. Tange (japansk og engelsk). <i>/Life and adventures of HCA. Tale.</i>	I	25,-	25,-	Tlf. 5835 0211
Fre 8.7.	16.00	Fæstningen, Korsør	H.C. Andersen besøger Korsør Ankomst Fæstningskajen, v. skuespiller Bj. G. Nielsen	U	-	-	Tlf. 5835 0211
Lør 9.7.	10-16	Bymidten, Korsør	H.C. Andersen besøger Korsør. Div. arr. i byen, v. skuespiller Bj. G. Nielsen.	U	-	-	Tlf. 5835 0211
Lør 9.7.	10-14	Præsto	Sommerlørdag i Præsto. Tema: HCA. <i>Sommersamstag in Præsto / Summer Saturday in Præsto</i>	U	-	-	Tlf. 5590 9192
9.7.-14.8	10-16	Store Magasin, Korsør	Eventyr brændt i emalje, udst. af HCA-insp. emalje fra Ungarn <i>Emailausstellun / Enamel exhibition</i>	I	-	-	Tlf. 5835 0211

UGE 28							
Tirs 12.7.	10.00	Stegte kirke	Morgensang og H.C. Andersen. <i>Gesang / Songs</i>	I	-	-	Tlf. 5586.0400
Tirs 12.7.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser, m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
Tors. 14.7.	19.30	Christinelund, Præsto	Eventyraften. Oplæsning på tysk v. B. Skyum-Nielsen <i>Märchenabend auf Deutch</i>	U	60,-	60,-	Tlf. 5590 9192
15.7.-13.8	I åbn.tid	Biblioteket, Korsør	H.C. Andersen dukkeudstilling i samarbej. m. den polske ambassade. <i>Puppenausst / Exhib. of dolls.</i>	I	-	-	Tlf. 5835 0211
Lør 16.7.	10-14	Præsto	Sommerlørdag i Præsto. Tema: HCA. <i>Sommersamstag in Præsto / Summer Saturday in Præsto</i>	U	-	-	Tlf. 5590 9192
Lør 16.7.	10-13	MET Sct. Bendtsgade 6, Ringsted	Cykeltur til Hagbardshøj med oplæs. af HCA-fortælling, v. Soren Pind. <i>Fahrradtour / Bicycle Tour</i>	U	-	-	Tlf. 5762 6600

UGE 29							
Tirs 19.7.	10.00	Stegte kirke, Møn	Morgensang og H.C. Andersen. <i>Gesang / Songs</i>	I	-	-	Tlf. 5586.0400
Tirs 19.7.		Luffes gård, Stege, Møn	Fyrtojet. Teater for børn og barnlige sjæle	U	-	-	Tlf. 5586.0400

OBS! Relevantte Veraltungen für deutschsprachiges Publikum sind übersetzt. / Activities relevant for foreign guests are translated into English

Aktiviteter, som løber over mere end een uge, er markeret farvebånd. Aktivitäten, die länger als eine Woche laufen, sind mit einem Farbband markiert. /Activities running more than one week are marked with a green band

HCA-AKTIVITETER 2005 – UGE FOR UGE

HCA-Aktivitäten 2005 – Woche für Woche / HCA activities 2005 – week by week

Dato	Tid	Sted	Titel /aktivitet /kunstner	I / U	Entré	Entré	Info/Tilmelding
Tirs 19.7.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
Ons. 20.7.		Himmerigsgård, Møn	Fyrtojet, opføres af en mand	I/U			Tlf. 5586 0400
Lør 23.7.	10-14	Præsto by	Sommerlørdag i Præsto. Tema: HCA. Sommersamstag in Præsto / Summer Satyrday in Præsto	U	-	-	Tlf. 5590 9192
UGE 30							
Tirs 26.7.	10.00	Stege kirke	Morgensang og H.C. Andersen. <i>Gesang / Songs</i>	I	-	-	Tlf. 5586 0400
Tirs 26.7.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser, m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
Ons 27.7.		Klinteskoven, Møn	Eventyr for børn og voksne. Oplæsning i hule	U			Tlf. 5586 0400
Tors 28.7.	19.30	Christinelund, Præsto	Eventyraften. Oplæsning på engelsk v. B. Skyum-Nielsen. / <i>Fairytales. Reading aloud in English.</i>	I	60,-	60,-	Tlf. 5590 9192
Tors 28.7.	20.00	St. Magasin, Korsør	HCA's Liv og Eventyr. Fortælling v. R. og C. Tange (japansk og engelsk). / <i>Life and adventures of HCA. Tale.</i>	I	25,-		Tlf. 5835 0211
29.7.-31.7.	20.00	Liselund Park, Østmon	H.C. Andersen og Jenny Lind. Festspl. m. Sola Braga, Kr. Ingimarsen, Storstrøms Kammerensemble m. fl. <i>HCA and Jenny Lind. Festspliel /HCA and Jenny Lind. Festival play.</i>	U	125,-	60,-	Tlf. 5586 0400
Lør 30.7.	10-14	Præsto by	Sommerlørdag i Præsto. Tema: HCA. Sommersamstag in Præsto /Summer Saturday in Præsto.	U	-	-	Tlf. 5590 9192
Søn 31.7.	19.30	Højskolen, Skælskør	H.C. Andersen-festival. Åbningsarrangement med taler, oplæsning, koncert og buffet	I			Tlf. 5819 5374
August							
UGE 31							
1.8.-13.8.	I åbn.tid	Hovedbiblioteket, Næstved	Udstilling af dukker med HCA-dragter, v. Anny Juhl. <i>Puppen mit HCA-Trachten / Dolls with HCA suits.</i>	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5300
August		Musikhuset, Slagelse	Snedronningens Bal. 27 HCA-inspirerede couture kjoler af Isabell Kristensen. <i>Haute Couture / Haute Couture</i>	I	Ja	Ja	Tlf. 5852 2206
1.8. – 31.8.		Centrabiblioteket, Slagelse	H.C. Andersen illustrationer. Udstilling. <i>HCA Illustrationen. Ausstellung/ HCA Illustrations. Exhibition.</i>	I	-	-	Tlf. 5852 2206
Man 1.8.		Højskolen, Skælskør	En rejse i blåt. Foredrag af forfatter Stig Dalager. HCA-festival.	I			Tlf. 5819 5374
Tirs 2.8.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
Ons 3.8.	19.30	Højskolen, Skælskør	En aften med Birgitte Grimstad. Sang. HCA-festival. <i>Weisen und Gesänge / Ballads</i>	I	-	-	Tlf. 5819 5374
Tors 4.8.		Højskolen, Skælskør	"Hans livs eventyr". Lysbilledforedrag v. forfatter H.E. Rasmussen. HCA-festival.	I	-	-	Tlf. 5819 5374
Tors 4.8.	20.00	St. Magasin, Korsør	HCA's Liv og Eventyr. Fortælling v. R. og C. Tange (japansk og engelsk). <i>Life and adventures of HCA. Tale.</i>	I	25,-		Tlf. 5835 0211
4.8.-12.8.	20.00	Klosterlunden, Ringsted	Hvem er fyren med tøjet? Ringsted Sommerspil 2005. <i>HCA Multimedieshow / HCA Multi-media show</i>	U	80,-		Tlf. 5762 6600
Fre 5.8.	17.00	Skælskør Kirke	Afslutningskoncert med Radiopigeoret. HCA-festival <i>Konzert mit Damenchor /Concert w. the Radio Choir.</i>	I	-	-	Tlf. 5819 5374
UGE 32							
8.8.-8.9.		???	Den Røde tråd. Skulpturudstilling. <i>Der rote Faden. Skulpturausst / The Main Thread. Sculpture exhib.</i>	I	-	-	Tlf. 5852 2206
Tirs 9.8.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	U	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
12.8.-14.8.		Internat. Ceramic Center, Skælskør	Storytelling & Poetry. Workshop, debat etc	I	-	-	Tlf. 5819 5374
Fre 12.8.	19-21	Fæstningskajen, Korsør	I H.C. Andersens fodspor. Byvandring med guide i den gamle bydel.	U	20,-		Tlf. 5835 0211
13.8.-14.8.	20.00	Christinelund, Præsto	H.C. Andersen og Jenny Lind. Festsplil. <i>HCA and Jenny Lind. Festspliel/ HCA and Jenny Lind". Festival play.</i>	U	125,-	60,-	Tlf. 5590 9192
Fre 12.8.	14.00	Espe Gods	Havevandring på Espe Gods. H.C. Andersen og haverne.	U	-	-	Tlf. 5819 5374
Fre 12.8.	16.00	Borreby Herreborg	Havevandring ved Borreby Herreborg. H.C. Andersen og haverne.	U			Tlf. 5819 5374
Lør 13.8.	14.00	Førslev Gods	Havevandring på Førslev Gods. H.C. Andersen og haverne.	U			Tlf. 5819 5374
Lør 13.8.	16.00	Holsteinsborg Slot	Havevandring i Holsteinsborg Park. H.C. Andersen og haverne.	U			Tlf. 5819 5374
UGE 33							
15.8.-27.8.	I åbn.tid	Sct. Jørgens Bibliotek, Næstved	Udstilling af dukker med HCA-dragter, v. Anny Juhl. <i>Puppen mit HCA-Trachten / Dolls with HCA suits</i>	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5303
Tirs 16.8.	19.00	Holmegård Glasværk	Sommeraften i autentiske HCA-omgivelser m. rundvisning , foredrag og oplæsning	I	Ja	Ja	Tlf. 5572 1122
Lør 20.8.	10-21.30	Sorø Bibliotek og Kunstmuseum	"Skyggen" i filosofien, litteraturen og billedkunsten, m. panel af kulturpersonligheder. Workshop	I	Ja	Ja	Tlf. 5782 2229
21.8.-28.8.		Slagelse Teater	HCA-børmeteater m. Caravanen.	I	-	-	Tlf. 5852 2206
UGE 34							
Lør 20.8.	12.30-16	City-P, Korsør	Løb med opgaver fra H.C. Andersens eventyr. Aktiviteter for børn	U	-	-	Tlf. 5835 0211
Lør 20.8.	16-21	Byparken, Korsør	H.C. Andersen aktiviteter for børn	U	-	-	Tlf. 5835 0211
22.8.-3.9.	I åbn.tid	Hovedbiblioteket, Næstved	Klæd-ud-leg	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5300
22.8.-3.9.	I åbn.tid	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Sansebøger for børn og voksne: ikke se, kun røre...!	I	Gratis	Gratis	Tlf. 5578 5303
Ons 24.8.	19.30	Hovedbiblioteket, Næstved	HCA's blomster, foredrag v. blomsterkunstner Claus Andersen	I	50,-	-	Tlf. 5578 5303
September							
UGE 35 OG 36							
(Ring for info om tidspkt.)		Kongegårdshaven, Korsør	Milde Himmel. Holbæk Teater. Dramatisering af HCA's eventyr for børn og voksne	U	-	-	Tlf. 5835 0211
(Ring for info om tidspkt.)		Ringsted Kongrescenter	The Beautiful Legend. Fortolkning af H.C. Andersen. Kinesisk circus og akrobatik m. Shenyang Acrobatic Troupe. <i>Chinesischen Zirkus und Akrobatik / Chinese circus and acrobatics</i>	I	-	-	Tlf. 5762 6600
5.9.-21.9		Masnedofortet, Vordingborg	200 eventyrlige kunstnere fortolker HCA. Udstilling, arr. Cisolart Galleries, Barcelona <i>Ausstellung - 200 Künstler interpretieren HCA /Exhibition. 200 artists' interpretation of HCA</i>	U/I	-	-	Tlf. 5534 1111

OBSt Relevantte Verstillinger for deutschsprachiges Publikum sind übersetzt. / Activities relevant for foreign guests are translated into English

Aktiviteter, som løber over mere end een uge, er markeret farvebånd. Aktiviteten, die länger als eine Woche laufen, sind mit einem Farbband markiert. /Activities running more than one week are marked with a green band

HCA-AKTIVITETER 2005 – UGE FOR UGE


HCA-Aktivitäten 2005 – Woche für Woche / HCA activities 2005 – week by week


Dato	Tid	Sted	Titel /aktivitet /kunstner	I / U	Entré	Entré	Info/Tilmelding
Tirs 6.9.	19.30	Hovedbiblioteket, Næstved	Om Andersen. Foredrag v. Jens Andersen ud fra hans anmelderrote "Andersen – en biografi"	I	50,-	-	Tif. 5578 5300
UGE 37 OG 38							
12.9.-24.9.	I åbn.tid	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Klæd-ud-leg	I	Gratis	Gratis	Tif. 5578 5303
12.9.-24.9.	I åbn.tid	Hovedbiblioteket, Næstved	Sansebatter for børn og voksne: ikke se, kun røre...!	I	Gratis	Gratis	Tif. 5578 5300
UGE 39							
Tors 29.9.	19.00	Tårnborgh Kirke, Korsør	At se hundene i øjnene. Foredrag v. Peter Wærum om temaer i HCA's drømmedigtning.	I	-	-	Tif. 5835 0211
Oktober							
1.10.-30.12 lukket 24.-25.12	10-17	Fantasy World, Ringsted	HCA-udstilling. Mød H.C. Andersen, der læser op af sine kendte eventyr. HCA-ausstellung. Triff H.C. Andersen /HCA exhibition. Meet Hans Christian Andersen.	I	75,-	50/25,-	Tif. 5761 1930
Søn 2.10	11.00	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Ønsk! – børneteater frit efter eventyret om Den standhaftige tinsoldat. 2-5 år	I	gratis	gratis	Tif. 5578 5303
UGE 40							
Ons 5.10.	19.30	Hovedbiblioteket, Næstved	Hans Livs Eventyr, eventyr-show for voksne af Erik Rasmussen, m. Kr. Lilholt og Michael Falch	I	50,-	-	Tif. 5578 5300
Søn 9.10	15.00	Skjoldenæsholm v. Jystrup	Bajadser af Leoncavallo. Opera i Provinsen. <i>Opera / Opera</i>	I	100,-	-	Tif. 5762 6600
Søn 9.10	15.00	Badeanstalten, Slagelse	H.C.A. – en mosaik i ord & toner. Visesøndag med Visens Venner	I	-	-	Tif. 5852 2206
UGE 41							
Man 10.10	19.00	Vemmelv Kirke v. Korsør	Koncert m. H.C. Andersen-sange sunget af Ars Nova Koret fra Slagelse. <i>Chor Konzert / Concert with choir.</i>	I	-	-	Tif. 5835 0211
Tors 13.10	19.30	Tårnborgh Kirke v. Korsør	Sangaften i H.C. Andersens tegn ved sognepræst Susanne Jensen i konfirmandstuen	I	-	-	Tif. 5835 0211
UGE 42							
Søn 23.10	19.30	Borrebym Herberg	Skyggen, teaterstykke af HCA. Cumulus Teatret.	I	-	-	Tif. 5819 5374
UGE 43							
Ons 26.10	19.30	Halskov kirke, Korsør	En Digter i perlehumør, foredrag v. Bjarne Nielsen Brovst om H.C. Andersen	I	-	-	Tif. 5835 0211
26.-30.10.	19.30	Kulturhuset, Korsør	Den usynlige på Sprogø og Fuglen i Pæretæet. 2 HCA-vaudeviller. <i>HCA-Vaudevilles /HCA vaudevilles</i>	I	100,-	100,-	Tif. 5835 0211
November							
UGE 44							
Tirs 1.11	19.30	Slagelse Teater	Gæsten. HCAs besøg hos forfatter Charles Dickens, m. Niklas Rådstrøm	I	-	-	Tif. 5852 2206
2.- 6.11.	19.30	Kulturhuset, Korsør	Den usynlige på Sprogø og Fuglen i Pæretæet. 2 HCA-vaudeviller. <i>HCA-Vaudevilles /HCA vaudevilles</i>	I	100,-	100,-	Tif. 5578 5300
4.11.-3.12.		Krabasken, Slagelse	Fyrtojet musical. <i>Das Feuerzeug, Musical / The Tinder Box, musical.</i>	I	75,-	75,-	Tif. 5852 2206
Lør 5.11.	15.00	Hovedbiblioteket, Næstved	Den grimme Ælling på mange sprog.	I	gratis	gratis	Tif. 5578 5300
Søn 6.11.	15.00	Klintholm H. Center, Møn	Sommerlørdag i Præsto by. oplæsning v. skuespiller Joen Bille	I	-	-	Tif. 5586 0400
UGE 45							
Ons 9.11	19.00	St. Magasin, Korsør	H.C. Andersen og det religiøse. Foredrag v. Johannes Møllehave	I	-	-	Tif. 5835 0211
UGE 46							
17.-26.11.		Vordingborg Teater	Snedronningen, teater v. Vordingborgs Amatørszene. <i>Amateurtheater / Amateur play.</i>	I	-	-	Tif. 5534 1111
Søn 20.11.	15.00	Kongegaarden, Korsør	HCA-koncert m. bl.a. sopranen Marianne Lund. <i>HCA Konzert /HCA concert.</i>	I	50,-	-	Tif. 5835 0211
UGE 47							
25.-27.11.	19.00	Forsamlingshuset, Vigersted	Teaterstykke af HCA m. Vigersted-dilettantens børnegruppe. <i>Amateurtheater / Amateur play.</i>	I	40,-	20,-	Tif. 5752 5616
26.-27.11.		Holsteinsborg	Julemarked i H.C. Andersens tegn. <i>HCA Weihnachtsmarkt / HCA christmas fair.</i>	I/U	-	-	Tif. 5819 5374
December							
UGE 48-52							
1.12.-23.12.	I åbn.tid	Hovedbiblioteket, Næstved	Pynt Juletræ m. HCA-klip og lyt til eventyret om "Grantæet"	I	Gratis	Gratis	Tif. 5578 5300
1.12.-23.12.	I åbn.tid	Sct. Jørgens Bibl., Næstved	Pynt Juletræ m. HCA-klip og lyt til eventyret om "Grantæet"	I	Gratis	Gratis	Tif. 5578 5303
1.12.-23.12.		Ringsted Museum	Som svinet så det. En fortolkning af HCAs eventyr Svinedrengen. Børneteater	I	-	-	Tif. 5762 6900
1.12.-3.12.		Krabasken, Slagelse	Fyrtojet, musical. <i>Das Feuerzeug, Musical / The Tinder Box, musical.</i>	I	75,-	75,-	Tif. 5852 2206
Ons 14.12		Musikhuset, Slagelse	Julekoncert m. HCA-tema. <i>Weihnachtskonzert /Christmas concert</i>	I	Ja	Ja	Tif. 5852 2206

OBS! Relevante Veranstaltungen für deutschsprachiges Publikum sind übersetzt. / Activities relevant for foreign guests are translated into English

Aktiviteter, som løber over mere end en uge, er markeret farvebånd. Aktivitäten, die länger als eine Woche laufen, sind mit einem Farbband markiert. /Activities running more than one week are marked with a green band



 *Lesen Sie auch die Broschüre "H.C. Andersen in Danmark - Schlösser und Herrensitze auf Westseeland". Weitere Informationen finden Sie auf www.opleveldanmark.nu. Ab 1. Juni 2005 öffnen 50 märchenhafte Spuren an besonderen H.C. Andersen Orten in Danmark. Lesen Sie mehr auf www.andersenwashere.dk.*

 *Please also read the brochure "Hans Christian Andersen in Denmark - castles and manors in Vestsjælland" or find information on www.opleveldanmark.nu. On June 1st 2005, 50 fairytale trails are opened at special Hans Christian Andersen places in Denmark. Please read more on www.andersenwashere.dk.*

HASLEV ERHVERVS- & TURISTRÅD

Torvet 5a · DK-4690 Haslev · Tel. +45 5631 5200
e-mail: erhverv@haslevet.dk · www.haslev.dk

KORSØR TURISTBUREAU

Nygade 7 · DK-4220 Korsør · Tel. +45 5835 0211
e-mail: info@visitkorsor.dk · www.visitkorsor.dk

MIDTSJÆLLANDS ERHVERVS- & TURISTCENTER

Ringsted Turistbureau · Sct. Bendtsgade 6 · DK-4100 Ringsted
Tel. +45 5762 6600 · e-mail: info@met-2000.dk · www.met-2000.dk

MØN TURISTBUREAU

Storegade 2 · DK-4780 Stege · Tel. +45 5586 0410
e-mail: info@visitmoen.com · www.visitmoen.com

NÆSTVED-EGNENS TURISTBUREAU A/S

Det Gule Pakhus · Havnen 1 · DK-4700 Næstved · Tel. +45 5572 1122
e-mail: info@visitnaestved.com · www.visitnaestved.com

PRÆSTØ TURISTINFORMATION

Havnevej 19 · DK-4720 Præstø · Tel. + 45 5590 9192
e-mail: turistinfo@praesto.dk · www.praestoe-turist.dk

SKÆLSKØR TURISME S.M.B.A.

Vestergade 1 · DK-4230 Skælskør · Tlf. +45 5819 5374
e-mail: skaelskoer@e-box.dk · www.skaelskoer-turisme.dk

SLAGELSE*HASHØJ*HØNG TURISTBUREAU

Løvegade 7 · DK-4200 Slagelse · Tel. + 45 5852 2206
e-mail: info@vikingelandet.dk · www.vikingelandet.dk

SORØEGNENS ERHVERVS- & TURISTKONTOR

Storgade 15 · DK-4180 Sorø · Tel. +45 5782 1012
e-mail: soroe@turisme.dk · www.set-soroe.dk

VORDINGBORG ERHVERVS- & TURISTKONTOR

Algade 96 · DK-4760 Vordingborg · Tel. +45 5534 1111
e-mail: turist@vet.vordingborg.dk · www.visitvordingborg.dk

TURISMENETVÆRKET

Sjælland Møn

'I H.C. Andersens fodspor - på Sjælland og Møn' er produceret af:
Turismenetværk Sjælland-Møn.
Redaktion: Erik Büchert, Møn Turistbureau.
Tekstforfatter: Anders Sørensen. HCA-biografi: George Fogh.
Tilrettelæggelse af H.C. Andersen ruten: George Fogh og Erik Büchert.
Layout: BJ Idé-reklame. Tryk: Evers-Druck
Brochuren er udgivet med støtte fra Østdansk Turisme.



Få mere at vide - om H. C. Andersen og Sjælland-Møn

Læs også brochuren "H.C. Andersen i Danmark - slotte og herregårde i Vestsjælland". Den fortæller om H.C. Andersen-besøg på 12 udvalgte slotte og herregårde, som får nyt liv, når de opleves gennem H.C. Andersens dagbøger eller eventyr. Læs mere og bestil på www.opleveldanmark.nu

"Andersen was here" - eventyrspor i det danske landskab. Den 1. juni 2005 åbnes 50 eventyrspor på steder, som H.C. Andersen i særlig grad har besøgt, beskrevet eller ladet sig inspirere af. Læs mere på www.andersenwashere.dk

Der er H.C. Andersen-oplevelser nok i vor region i 2005 til en hel ferie eller til flere besøg! Turistbureauerne kan hjælpe dig med at tilrettelægge turen. Regionen byder på et stort udvalg af overnatningssteder og spisesteder. Læs mere i de lokale turist-kataloger, i regions-kataloget "Sjælland, Møn og Lolland-Falster" (kan fås på alle turistbureauer) eller på www.opleveldanmark.nu

